

# STEINER ZEITUNG



*Informationen und Nachrichten für Stein und Umgebung*

Herausgeber:  
Gewerbeverein Stein 1986 e. V.

Ausgabe 12/2020  
29. Jahrgang

Seite 5

GVS spendet Adventskränze  
an Schulen und Kindergärten



Seite 8

Weihnachtsschecks in  
Rekordzeit ausverkauft



Seite 14

Wallensteins Lager  
nimmt Gestalt an



Gewerbeverein Stein 1986 e.V.



**Ihr GVS**  
**GUT/VERSORGT/IN STEIN**



Die Steiner Zeitung  
wünscht Allen  
ein schönes,  
besinnliches  
Weihnachtsfest  
und für das  
Jahr 2021  
viel Glück,  
alles Gute  
und vor allem  
Gesundheit.

- \* Plätzchenkonfigurator für alle Kleinen bis 14 Jahre
- \* Lasergravur für Ihre Geschenke
- \* Geschenke-Einpackservice

18./19.12.  
jeweils  
11-17 Uhr

ab 05.12.  
jeden  
Samstag

ab 05.12.  
von Montag  
bis Samstag  
11-17 Uhr

- \* zauberhafte Weihnachtskulisse
- \* interaktiver Fotomonitor
- \* kostenlose Fotoaktion

Tresor-Gewinnspiel

mit Preisen im Wert  
von über 10.000 €



Nur einen Steinwurf entfernt.

**FORUMSTEIN**

## Neues aus dem Gewerbeverein und der Stadt Stein



1. GVS Vorsitzender  
Gerhard Lehmeier



2. GVS Vorsitzender  
Andreas Sauber



Liebe Leserinnen, liebe Leser,

so jetzt sind wir angekommen am Ende des Jahres und der „schönsten Jahreszeit!“ Es ist die Zeit der Besinnung, der Familie und der Liebe. Das brauchen wir gerade in so einer Zeit wie der diesjährigen. Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit und Ihre Treue zu unserer Steiner Zeitung, die so wichtig für unsere „kleine“ Stadt ist, um immer auf dem Laufenden und aktuell zu sein.

Es sind noch wenige Tage bis der „Heilige Abend“ uns in seinen Bann zieht. Kommen Sie gut durch die letzten Tage bis dorthin. Wenn es Ihre Zeit zulässt, gehen Sie doch mit Ihren Kindern in den abendlichen Stunden durch das weihnachtlich himmlische Stein. Genießen die herrliche Weihnachtsstimmung im Zentrum, mit der Weihnachtsbeleuchtung in und auf den Straßen, den Christbäumen, Krippen vor der Martin-Luther-Kirche, dem Rathaus und an der Deutenbacher Straße und den vielen weihnachtlich, liebevoll geschmückten Schaufenstern.

Zwischen 16 Uhr und 18 Uhr können die Kleinen und Sie durchaus in dem einen oder anderen Geschäft ein kleines Guterli oder sogar Gratispunsch "to go" erhalten. **Sofern die Geschäfte noch offen haben dürfen!**

Wir, die Steiner Unternehmer danken für die Treue, auch jetzt wieder mit der Weihnachts-Scheck-Aktion die die Stadt Stein organisiert und unterstützt hat und die von Ihnen, liebe Steiner, sehr gut angenommen wurde. Sowie den vielen Einkäufen und Aufträgen im Laufe des Jahres. Bleiben Sie uns treu, dann können wir auch 2021 und weiter für Sie erfolgreich tätig sein und sehr qualifiziert persönlich beraten!

Ein besinnliches, ruhiges und familiäres Weihnachtsfest, als auch ein gesundes neues Jahr wünschen

Ihre Steiner Unternehmer  
Vielen Dank  
und bleiben Sie gesund  
Ihre Vorstandschaft des GVS

### Neues Mitglied im Gewerbeverein Stein



**Zedan-Handke Dienstleistungen**  
Hauptstraße 12, Stein

Das kombinierte Leistungsangebot von Zedan-Handke Dienstleistungen & Schlüsseldienst-Nürnberg24 mit Unternehmenssitz in Nürnberg bietet für jedes Problem die passende Lösung. Mit den vier Geschäftsbereichen Gebäudereinigung und Hausmeisterservice, Schlüsseldienst und Winterdienst ist das mittelständische Unternehmen in der gesamten Region von Nürnberg das ganze Jahr hindurch ein verlässlicher Ansprechpartner für Privatkunden und gewerbliche Auftraggeber gleichermaßen. Abgerundet wird der Handwerks- und Dienstleistungsservice mit fachlichen Schlosserarbeiten, mit Sicherheitstechnik für Haus und Wohnung sowie mit einem 24h Schlüsselnottdienst an 365 Tagen im Jahr.

## Die Stein-Card



Geschenk Tipp

zum  
Weihnachtsfest

Die Stein-Cards können Sie hier bestellen und nach Absprache abholen:

Manufaktur der Feinen Noten  
Tel. 01520-9219944

oder über • Whats App und • SMS  
Alternativ unter Tel. 0911 / 255 228-28  
oder per E-Mail:

[veranstaltungen@gewerbeverein-stein.de](mailto:veranstaltungen@gewerbeverein-stein.de)

## satt & glücklich Weihnachtsmarkt vor Rathaus



Zum letzten Mal in diesem Jahr luden Geschäfte vor dem Steiner Rathaus zum Naschen und Genießen ein. Unter dem Motto „satt & glücklich“ bezogen drei Verkaufswagen vor dem Steiner Rathaus Stellung. Ein Wa-

gen mit Lángos, einer mit Süßigkeiten und einer der "Herzhaftes" im Angebot hatte. Der Budenzauber kam gut an und lud immer wieder Passanten zum Stehenbleiben und Probieren ein.

## Leserbrief Neue Poststelle in Deutenbach

Endlich ist es wieder soweit! Nachdem ich im Vorjahr eine Petition im Bundestag eingereicht habe, kann ich verkünden, dass wir wieder eine "Poststelle" nach Deutenbach bekommen. Allerdings ohne "Postbank".

Eröffnung ist am Donnerstag, 7. Januar 2021, im Schreibwaren/Lotto Geschäft, ehemals Jäger, in der Schillerstraße, Deutenbach. Die Poststelle beinhaltet Paket/Päckchen-Aannahme und Briefmarken.

Peter Hemmerlich  
Goethering 8, Stein

*Wir bedanken uns bei unseren Gästen für die Treue in diesem Jahr und wünschen allen frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr.*  
Ihr Poseidon-Team

**Poseidon**  
KLEINER KUNSTHAUS

Hauptstraße 18  
90547 Stein  
Tel. 0911 67 73 19

Öffnungszeiten (vorübergehend)  
Mo - Sa 17 - 20.30 Uhr  
Sonn- und Feiertag 11.30 - 14.30 Uhr  
und 17-20.30 Uhr  
Kein Ruhetag

Fenster  
Fensterläden

Haustüren  
und Vordächer

Terrassendächer  
Markisen

Wohnungs-  
eingangstüren

**FEBRU PLUS**  
GmbH

Ausstellung  
Kuglerstraße 2  
90449 Nürnberg  
Telefon:  
0911 / 67 35 97

SEIT  
25  
Jahren  
Ihr Meisterbetrieb

Beratung | Planung | Umsetzung [www.februplus.de](http://www.februplus.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00-12.00 und 14.00-17.30 Uhr, Do bis 19.00 Uhr, Sa 9.30-12.30 Uhr

## Herzlichen Dank

für Ihre **sagenhafte Unterstützung und Treue** in einem sehr speziellen Jahr. Wir wünschen Ihnen ein friedvolles Weihnachtsfest und ein spannendes und gesundes 2021.

Vereinbaren Sie telefonisch einen Termin mit uns

Freuen Sie sich über unseren **Comeback-Bonus\***

# 50 %

PREISREDUZIERUNG  
auf alle  
Brillenfassungen

Wir freuen uns schweinemäßig, dass wir Sie wieder begrüßen dürfen!

**OPTIK SCHUMANN**  
AUGENBLICKE IN STEIN

Hauptstr. 36, Stein, Tel. 6812 68  
[www.optik-schumann](http://www.optik-schumann)

**VORSICHT!** frische brillen

Hauptstr. 7, Stein, Tel. 689 38 85  
[www.vorsicht-frische-brillen.de](http://www.vorsicht-frische-brillen.de)

\*Gültig bis 16. Januar 2021 beim Kauf einer kompletten Brille (2 Gläser + 1 Fassung) mit Markengläsern. Nicht mit anderen Aktionen und Angeboten kombinierbar.

## GVS mit alljährlicher Spenden-Tradition Zwölf Adventskränze verschenkt

Auch im Zeitalter der digitalen Welt sind Adventskränze mit echten brennenden Kerzen mehr als Symbolik. Sie verbreiten ein gutes Gefühl. Setzen ein sichtbares Zeichen. Geben ein reales Zeichen. Die Kerzen auf dem frischen grünen Kranz strahlen Wärme und Zuversicht aus. Besonders in Coronazeiten sind solche Zeichen wichtiger denn je. Das konnten auch die beiden Adventskranzüberbringer beobachten. Für den Gewerbeverein Stein (GVS) war Andreas Sauber und Romana Hoss mit dabei. An zwölf Stationen überbrachten Sie den Adventskranz wobei jeder individuell auf die jeweilige Einrichtung abgestimmt war. Adentskränze zum Hinlegen oder Hängen, in den Formen rund und – ja sogar ein eckiges Exemplar war

dabei. Kinderkrippen, Kindergärten, Schulen freuten sich wieder riesig über das Geschenk, das wie jedes Jahr – auch heuer wieder vom GVS gesponsert wurde.

Auf freudige Begrüßungen mit Lied- und Gedichtvorträgen wie in den Jahren zuvor mussten die Adventskranzüberbringer in diesem Jahr leider verzichten. Es galt auch gegenüber den sehnlichst erwarteten Adventsbotschaftern der Grundsatz: Abstand halten und immer wieder Abstand halten

Die Adventskränze wurden auch in diesem Jahr wieder qualitativ handwerklich von Blumen-Hoss gefertigt. Ein besonderer Termin fand am neuen provisorischen Container-Kindergarten statt. Diese Station wurde zum



ersten Mal bedacht. Die Freude war fühlbar, als Andreas Sauber diesen Vorweihnachtsgruß mit den besten Wünschen vom GVS abgab und damit die Tradition für den GVS fortsetzte.



*Schöne Feiertage  
und alles Gute  
für 2021*

**Liebe Steiner Bürgerinnen und Bürger,**

für die nun bald beginnenden Weihnachtstage wünsche Ich Ihnen im Namen der Stadt Stein, aber vor allem auch persönlich, eine ruhige und besinnliche Zeit, verbunden mit einem guten Start ins Jahr 2021.

Es liegt ein Jahr hinter uns, das allen an die Substanz gegangen ist. Die Pandemie hat das normale Leben ausgebremst und dies wird noch längere Zeit so bleiben. Umso wichtiger ist nun künftig der Zusammenhalt, die gegenseitige Unterstützung, das aufeinander Achtgeben. Lassen Sie uns die großen Herausforderungen des nächsten Jahres angehen und gestärkt aus dieser weltweiten Krise hervorgehen.

An dieser Stelle möchte ich mich noch besonders bedanken bei allen ehrenamtlich tätigen Bürgerinnen und Bürgern, die das Zusammenleben in unserer Stadt bereichern. Sie leisten Woche für Woche und Jahr für Jahr eine unglaublich wertvolle Arbeit – gerade in dieser schwierigen Zeit. Als Erster Bürgermeister macht es mich unheimlich stolz, Teil einer so engagierten und sozialen Bürgerschaft zu sein.

Ihnen allen ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest.

Mit weihnachtlichen Grüßen aus dem Rathaus

Ihr  


Kurt Krömer  
Erster Bürgermeister  
und alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Stein



 **STADT STEIN**  
Schön, hier zu sein.

[www.stadt-stein.de](http://www.stadt-stein.de)

## Sterne strahlen Weihnachtsbeleuchtung in Stein



90 Sterne erstrahlen entlang der Hauptstraße und der Deutenbacher Straße in Stein im Weihnachtslicht. Mit Beginn der Dämmerung setzt das Licht ein und verbreitet viel Atmosphäre, was gerade in diesem außergewöhnlichen Jahr Balsam für die Seele, fürs Herz ist. Shopping in den Geschäften von Stein, das ist das erklärte Ziel, denn "wer weiter denkt kauft nah ein", formuliert Bürgermeister Krömer. Passend dazu ist ein Post auf Facebook unterwegs: „Denkt an eure Geschäfte, die euch jahrelang als Sponsoren für eure Sportvereine, Tombolas und Jubiläen unterstützt haben. Sie brauchen jetzt eure Unterstützung. Das Internet unterstützt Euch nicht“.

Licht an dunklen Tagen. Seit vielen Jahrzehnten kümmert sich der Gewerbeverein Stein um die Beleuchtung in den Wochen vor und um Weihnachten. Pfliegen sie früher komplett die Instandhaltung der Beleuchtung und kümmerten sich um Auf- und Abbau der Beleuchtung, so liegen jetzt die Zuständigkeiten weiter verteilt. Unterstützt werden die Arbeiten an der Weihnachtsbeleuchtung von den Stadtwerken Stein und dem Bauhof der Stadt Stein (zuständig für Auf- und Abbau der Beleuchtung). Sie alle sorgen dafür, dass in Stein ein Flair von Stimmung und das gute Gefühl für Weihnachten vorherrscht unabhängig von einem Virus. Das Lust auf einen Weihnachtsbummel macht.



Unseren  
Kunden, Freunden und Bekannten  
wünschen wir ein  
gesegnetes Weihnachtsfest  
und alles Gute  
für das Jahr 2021.



### CITROËN autohaus WALDMANN GmbH

- + Neu- und Gebrauchtwagen
- + Leasing + Finanzierung
- + Wartung, AU + Dekra Abnahme
- + Ersatzfahrzeuge + Abschleppdienst
- + Unfallinstandsetzung aller Fabrikate
- + seit über 25 Jahren Citroën Erfahrung!

**90547 Stein • Gewerbering 12**  
**Tel. 0911 / 676097**  
 Öffnungszeiten: Mo. - Do. 7:30 - 18:00 Uhr  
 Fr. 7:30 - 17:00 Uhr • Sa. 9:00 - 13:00 Uhr

[www.citroen-haendler.de/waldmann-stein](http://www.citroen-haendler.de/waldmann-stein)



Wir wünschen  
friedvolle Feiertage  
und einen  
gesunden Start  
ins Jahr 2021

Marion & Lothar Kirsch

**sportswear-stein**  
Textilien & Textildruck

Alexanderstr.5, 90547 Stein  
[info@sportswear-stein.de](mailto:info@sportswear-stein.de)  
 Tel. 0911 6005916



## DEKO, GESCHENKE & FLORISTIK

Wir wünschen allen unseren Kunden schöne Weihnachten  
und bedanken uns ganz herzlich für Ihre Treue!  
Ihre Familie Dauchenbeck

Gartenwelt  
**Dauchenbeck**  
 grün  
 erleben

Gartenwelt Dauchenbeck e.K. - Inh.: M. Dauchenbeck - Mainstraße 40 - 90768 Fürth-Atzenhof  
 Gartenwelt Dauchenbeck GmbH & Co. KG - Inh.: C. Dauchenbeck & M. Dauchenbeck-Barth - Am Jakobsweg 15 (Hofäckerweg) - 90547 Stein-Oberwelbersbuch

☎ 09 11/9 77 22-500 · Mo.-Sa. 9.00-18.00 · [www.gartenwelt-dauchenbeck.de](http://www.gartenwelt-dauchenbeck.de)

Folgen Sie uns:




## Ein 20 Jahre alter Spitzahorn entzückt Steiner Senioren- und Behindertenrat spendet Baum



Foto: v.l.n.r.: Inge Sieder (SBR), Willy Leopold (SBR), Gabriele Stanin (Sozialreferentin Stadt Stein), Kurt Krömer (Erster Bürgermeister Stadt Stein), Bernhard Woznik (SBR), Erika Reif (SBR).

Der Steiner Senioren- und Behindertenrat (SBR) feiert sein 10-jähriges Jubiläum. Da Feierlichkeiten oder ähnliches aktuell nicht möglich sind, haben sich die Mitglieder stattdessen etwas anderes überlegt: Die Spende eines Baumes. Eines Spitzahorns. Dieser wurde in Anwesenheit von Mitgliedern des SBR und Erstem Bürgermeister Kurt Krömer in die Erde gesetzt.

Sein neues Zuhause hat der ca. 20 Jahre alte Baum nun in der Eisenstraße. "Der SBR spendet einen Baum der sich nur wenige Meter vom Seniorenheim Spektrum befindet. Dies passt thematisch sehr gut. Ein herzliches Dankeschön stellvertretend an Bernhard Woznik für diese wunderbare Idee und Initiative", so Kurt Krömer.

Noch fehlt eine Tafel am

Baum, die bei einer Spende üblich ist. Dies wird zu einem Zeitpunkt nachgeholt, wenn sich die Pandemie etwas entspannt. "Dann wird es eine große Feier geben", so Bernhard Woznik.

### Informationen zum SBR

Der SBR besteht aus einem maximal 20 Personen umfassenden Gremium von ehrenamtlich tätigen Bürgerinnen und Bürgern. Er ist ein Gremium der Meinungsbildung und des Erfahrungsaustausches auf sozialem, kulturellem, wirtschaftlichem

und gesellschaftspolitischem Gebiet.

Der Senioren- und Behindertenrat gibt Hilfestellung oder vermittelt Beratungsstellen für diese Themen:

- Wohnen im Alter, z.B. betreutes Wohnen, Senioren-/Pflegeheime,
- Hol-/Bring-Dienste, Pflegedienste
- Behindertenhilfe

Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie gerne den 1. Vorsitzenden Bernhard Woznik unter [bernhardwoznik@t-online.de](mailto:bernhardwoznik@t-online.de)

## Zwischen den Feiertagen Steiner Rathaus geschlossen

Am 28., 29. und 30. Dezember 2020 bleibt das Steiner Rathaus geschlossen. Alle Bürger werden gebeten, die Schließtage bei der Planung von Terminen im Rathaus zu berücksichtigen.

Informationen bezüglich eines Notdienstes werden zu gegebener Zeit in den Amtskästen ausgehängt. Die Beeinträchtigung für die Bürger wird insoweit gering gehalten, als ein Besuch des Rathauses pandemiebedingt ohnehin nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich ist. Die Stadt bedankt sich für das entgegengebrachte Verständnis!




Wir bedanken uns bei all unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr 2021

### SCHLÄGER Bürotechnik

Frühlingsstr. 3 • Stein  
Tel. 0911 677888 • [schlaeger@t-online.de](mailto:schlaeger@t-online.de)

**Unsere Öffnungszeiten an Weihnachten und im Neuen Jahr:**

24.12.2020	8:00 – 12:00 Uhr
25.12.2020 – 28.12.2020 geschlossen	
29.12.2020	9:00 – 18:00 Uhr
30.12.2020	9:00 – 18:00 Uhr
31.12.2020	9:00 – 14:00 Uhr
01.01.2021	geschlossen
02.01.2021	8:00 – 16:00 Uhr
03.01.2021	11:00 - 16:00 Uhr
04.01.2021 – 06.01.2021 geschlossen	





**Lebkuchen und Stollen für die Festtage von Ihrem Konditormeister**

Hauptstraße 23 · 90547 Stein · Telefon: 0911-67 62 56

## Steiner Weihnachtsscheck In Rekordzeit ausverkauft



Claudia Kopp und Bürgermeister Kurt Krömer beim Verkauf des Weihnachts-Schecks

Ausverkauft! Ein Wort das Stolz verbreitet. Das ausdrückt, das Wunschziel nicht nur erreicht – sondern sogar übertroffen zu haben. Ausverkauft steht für den echten Erfolg einer Aktion. Es strahlt Zufriedenheit aus und steht für ein gesundes Selbstbewusstsein und lädt ein, am Erfolg teilzunehmen. Ein Wort mit dem jeder Unternehmer, Konzertveranstalter, Theaterchef seine Aktion krönen würde; könnte er es denn auch.

Viele starten diesen insgeheimen Traum mit dem Ziel "Ausverkauft", der sich letztlich leider nicht immer erfüllt. Anders bei der Aktionsveranstaltung der Steiner Weihnachts-Schecks.

### Jede Minute ein Paket verkauft

In Rekordzeit wurden 2.500 Schecks an Steiner Bürgerinnen und Bürger verkauft. Rechnerisch wurde somit jede Minute ein Paket verkauft. Der Startbeginn am Freitag, 4.12. um 14.30 Uhr begann mit einer langen Schlange wartender Bürger\*innen. Dieser Auftakt nach Maß setzte sich bis zum Schluss der Aktion fort. Am Folgetag war nach der „Halbzeit“ Schluss. Es gab keine Schecks mehr. Auch Anrufe in den Folgetagen im Rathaus Stein zeigten den großen Zuspruch zu dieser Aktion, wenngleich keine Schecks mehr ausgegeben werden konnten.

Erster Bürgermeister Kurt Krömer bedankte sich bei allen, die sich an der Aktion beteiligten: "Ich bin von dem Zusammenhalt und der Solidarität unsere Bürger überwältigt. Ein herzliches Dankeschön an alle, die mit dem Kauf der "Steiner Weihnachts-Schecks" mithelfen, durch diese schwere Zeit zu kommen." Insgesamt gab es 2.500 Schecks à 10 Euro. Bezuschusst von der Stadt Stein jeweils mit 4 Euro. Bei maximal fünf verkauften Schecks pro Person lag die Ersparnis also bei 20 Euro. Die Resonanz der Steiner Bevölkerung war durchweg positiv. Besonders gelobt wurde die schnelle unbürokratische Umsetzung, mit

der nun kurzfristig dem Steiner Handel jetzt im Dezember, dem wichtigen Weihnachtsgeschäft, geholfen werden kann. Zwar gibt es Unterstützungsleistungen auch von der Bayerischen Staatsregierung, aber voraussichtlich erst im neuen Jahr.

### Steiner helfen Steinern

Nach dem zweite Lockdown dieses Jahres begann die Aktion: Steiner helfen Steinern! Zusammen mit der städtischen Wirtschaftsförderung wurden die Steiner Weihnachts-Schecks ins Leben gerufen. Eine Aktion für den Steiner Einzelhandel. Eine Idee, die man der Stadt Roth abgeschaut hatte, so Kurt Krömer, „wofür ich mich auch beim Rother Bürgermeister Ralph Edelhäuser bedanken möchte, der dieser Aktion sofort und unbürokratisch zugestimmt hat.“ „Ich bedanke mich auch bei Gerhard Lehmeier vom Gewerbeverein Stein, der diese Weihnachts-Scheck-Aktion für den Steiner Einzelhandel unterstützte“, so Krömer weiter.

### Akzeptanzstellen

Auf der Homepage der Stadt Stein sind alle Geschäfte gelistet, die den Weihnachts-Scheck akzeptieren. Aktuell sind 33 Steiner Unternehmen gelistet. Dabei wird ein großer Bogen gespannt von Gaststätten über Friseurleistungen, Schmuck, Konditorei, Spielzeug bis hin zu Fotoaufnahmen von Profis.

## Ihr RE/MAX-TEAM Stein

wünscht Ihnen und Ihrer Familie  
ein fröhliches Weihnachtsfest, besinnliche Festtage  
und ein frohes und erfolgreiches neues Jahr.



**RE/MAX** Hauptstr. 11 • 90547 Stein  
Tel. 0911 255 228-0 • [www.remax-stein.de](http://www.remax-stein.de)



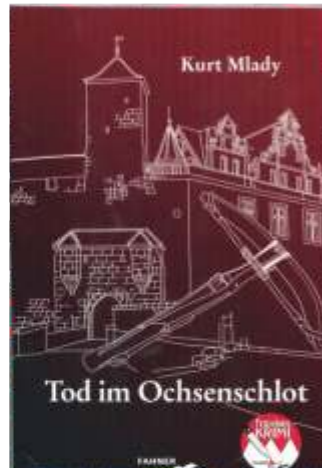
## Frankenkrimi von Kurt Mlady „Tod im Ochenschlot“

Als Inhaber eines Fahrradgeschäfts und als „Radball-Weltmeister-Macher“ ist Kurt Mlady weit über Stein hinaus bekannt. Aber er hat noch weitere Talente. Erschreibt.

Sein Erstlingswerk, ist der Frankenkrimi „Tod im Ochenschlot“. In nur drei Wochen hat er den 170 Seiten starken spannenden Krimi geschrieben, in dessen Mittelpunkt die mächtige Cadolzburg mit ihren Legenden und ihrer geschichtsträchtigen Vergangenheit steht.

Und das Beste daran, man kann heute noch alle Originalplätze auf der Cadolzburg finden, die im Frankenkrimi für guten Stoff sorgen und dem Verbrechen auf die Spur kommen.

Die Idee dazu kam von Buchhändlerin Ldyia Hossnowsky, die sich einen histo-



rischen Roman zur Eröffnung der renovierten Cadolzburg wünschte.

Und das ist die Krimihandlung: Kommissar Bernd Peter und seine Kollegin Oberkommissarin Monika Fröhlich sind einer Mordserie auf der Spur. Allen Morden gemeinsam sind der Tatort, sowie rätselhafte

**Vielen Dank für Ihre Treue im vergangenen Jahr. Wir wünschen Allen ein besinnliches Weihnachtsfest und für das Jahr 2021 alles Gute.**



**FAHRRAD Mlady STEIN**

Hauptstraße 46 • Stein  
0911 / 686710

[www.mlady.de](http://www.mlady.de)

Botschaften, die der Mörder bei seinen Opfern hinterlässt. Zunächst lässt die Perfektion mit der die bestialischen Taten ausgeführt werden, jedoch nicht den kleinsten Hinweis auf die Identität des Killers zu. Letztendlich sind es die sorgfältigen Recherchen und der kriminalistische Spürsinn der

Kommissare, die sie auf die richtige Spur bringen. Das Buch ist im Buchhandel oder direkt bei Fahrrad Mlady in Stein erhältlich.

Es kostet 12,90 €.

Wenn es mit dem Bucherfolg klappt könnte sich Kurt Mlady auch eine zweite Karriere als Schriftsteller vorstellen. Ideen hat er viele.

Ein Frohes Fest, alle guten Wünsche, vor allem Gesundheit  
**und einen guten Start 2021**



...wünscht  
Ihnen Ihr  
Bürgermeister  
Kurt Krömer  
und die  
SBG-Stadtratsfraktion.



Lothar Kirsch



Verena Krömer



Uli Bauer



Klaus Lösel



Armin Schläger



Edwin Schläger

Mehr Informationen zur Steiner Bürger-Gemeinschaft finden Sie unter [www.sbg-stein.de](http://www.sbg-stein.de)

## Kinder schrieben Briefe und bastelten Viel Weihnachtspost für Senioren

Weihnachten ist das Fest der Liebe. Das Fest der Familie. An diesen Tagen trifft man sich in gemeinsamer Runde. Lässt es sich gut gehen. Was für die einen den Höhepunkt des Jahres bedeutet ist für andere eine schwere Zeit. Menschen ohne Familie leiden in diesen Tagen ganz besonders. Sie erleben das Glück in unmittelbarer Nähe - aber für sie bleibt es unerreichbar.

Den alten und einsamen Menschen galt deshalb eine ganz besondere Weihnachtsüberraschung: Kindern bereiteten den Bewohnern ganz besondere Weihnachtsfreude.

Die Weihnachtsbotschaften galten insbesondere den Bewohnern der drei Steiner Seniorenhäuser. Mit Unterstützung der Stadt Stein wurden Kinder aufgefordert



Viele Weihnachts-Grüße an die Senioren.

sich an der Mitmachaktion für ältere Menschen zu beteiligen und ihnen Weihnachtsfreude zu vermitteln. Rund 40 bis 50 Kinder machten mit, darunter auch Kinder vom Kindergarten

Stein. Sie alle schickten ihre persönlichen Botschaften an die Stadt Stein zur Weiterleitung an die Seniorenhäuser. Gebastelte Karten, sehr persönliche Briefe und originelle Ideen landeten auf

dem Gabentisch. Optimistische Aussagen machen Mut und geben Kraft.

Bürgermeister Krömer war erfreut über die tolle Mitmachaktion und lobte das Engagement der Kinder.

In den nächsten Tagen gibt es die Bescherung. Aufgeteilt in drei Drittel wird die Weihnachtspost der Kinder an die Seniorenheime zugestellt. An das Seniorenheim Guttknechtshof, an das Seniorenheim Spectrum und an das Seniorenheim St. Albertus Magnus. Es ist vorgesehen, dass die Post zwischen den Seniorenheimen wechselt. Das bedeutet, dass die Weihnachtsgrüße von Haus zu Haus weitergegeben werden und damit auch die lieben Grüße übergreifend verteilt werden. Eine schöne Aktion, die Menschlichkeit zeigt in einer schweren Zeit.

**stst** **STADTWERKE STEIN**  
GmbH & Co. KG

# Grüne Aussichten

Ab 2021 liefern wir allen Privatkunden  
**100% Ökostrom – ohne Zusatzkosten**

Stabile Erdgas- und Strompreise – trotz CO<sub>2</sub>-Steuer

Stadtwerke Stein · Telefon 0911 99670 0 · info@stst.de www.stst.de



**Kurt Krömer**  
Erster Bürgermeister  
der Stadt Stein



Ausgabe 12/2020

## Aktuelles aus dem Rathaus

Liebe Steiner Bürgerinnen und Bürger, heute schreibe ich in dieser Rubrik nicht über Projekte oder Veranstaltungen in Stein.

Denn die Lage aufgrund der Corona-Pandemie ist auch bei uns in der Stadt Stein wie auch im Landkreis Fürth ernst. Als ich diese Zeilen schrieb, war es Freitag-Abend, 11.12.2020. In den Nachrichten wird von vielen Seiten der Politik der „harte Lockdown“ so schnell als möglich gefordert, damit die Infektionszahlen gesenkt werden können. Leider sind wir in Stein momentan Spitzenreiter unter allen 14 Landkreis-kommunen mit 160 Covid-19-Erkrankten und leider schon 21 Verstorbenen. Dies ist dramatisch, denn gleichzeitig sind sowohl das Klinikum Nürnberg wie auch das Fürther Klinikum bereits nicht mehr in der Lage, erkrankte Menschen auf der Intensivstation aufzunehmen.

Wenn Sie nun diese Zeilen lesen, kann der Lockdown bereits schon beschlossen und gültig sein oder steht kurz davor.

Wir müssen alles dafür tun, um Kontakte zu vermeiden und immer eine Mund-Nasen-Bedeckung tragen. Nutzen Sie auch die Möglichkeit, wenn Sie bereits über 60 Jahre sind oder über eine Eigenauskunft über die Zugehörigkeit zu einer Risikogruppe gehören, dass Sie in Ihre Apotheke gehen und sich gegen Vorlage Ihres Personalausweises für die Zeit bis 31. Dezember kostenlos drei FFP2-Masken abholen. Ab dem Neuen Jahr sollen diese Personengruppen dann 12 Masken erhalten. Dafür erhalten Sie zwei Coupons zugesandt, die Sie berechtigen, die FFP2-Masken gegen eine Eigenbeteiligung von 2,00 Euro je Gutschein abzuholen. Dies 4 Euro sind für Ihre Gesundheit gut investiert! Bedenken Sie bitte auch, dass bei dem Lockdown die Lebensmittelgeschäfte und Discounter weiter geöffnet sind. Hamsterkäufe sind nicht notwendig, denn die Lebensmittel-Branche hat sich auf diese Situation eingestellt und ihre Warenlager sind gut gefüllt, so dass für alle genügend vorhanden ist.

Liebe Steiner Bürgerinnen und Bürger, dieses Jahr war kein einfaches Jahr. Wir alle mussten auf vieles verzichten und vieles lieb Gewonnene konnten wir nicht realisieren. Viele von uns mussten auf ihren Urlaub verzichten, da uns die Pandemie einen Strich durch die Rechnung gemacht hat. Deshalb ist es nun wichtig, dass wir diesen Lockdown nutzen, um die Infektionsketten durchbrechen können. Beachten Sie bitte die Vorgaben, auch wenn es schwer fällt und halten Sie sich an die Regeln. Nur so kommen wir gemeinsam durch diese schwierige Zeit.

Ihnen, liebe Steiner Bürgerinnen und Bürger, wünsche ich noch schöne Adventstage, ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr 2021 alles Gute und viel Glück.

Bleiben Sie gesund, dann kommen wir gemeinsam gut durch diese Zeit.

Ihr  
Kurt Krömer  
Erster Bürgermeister

Rathaus Stein · Hauptstraße 56 · 90547 Stein  
Tel. 0911 / 68 01-0 · Fax 0911 / 68 01-1977 · info@stadt-stein.de  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr · Mo 14.00 - 18.00 Uhr

## Malerbetrieb Schuh

Der Meisterbetrieb in 3. Generation

Malen • Lackieren • Tapezieren  
Fußboden verlegen • Fassaden gestalten  
Vollwärmeschutz

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das Vertrauen und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2021.

Parkstraße 11, 90547 Stein  
Telefon 0911 676782, Telefax 0911 676876  
E-Mail info@maler-schuh.de



Auch im neuen Jahr arbeiten wir mit dem ausgearbeiteten und bewährten Hygienekonzept

## Möbel und Umzugsspedition

# BURKHART

Gewerbering 5, 90547 Stein

Telefon: (0911) 6 80 55-20 Telefax: (0911) 6 80 55-29  
e-mail: info@jakob-burkhart.de www.jakob-burkhart.de

- Privat- und Mitarbeiterumzüge im Stadt-, Nah- und Fernbereich
- V.I.P Full-Service Umzüge
- Überseeverpackungen inklusive Verzollung und Versicherung
- Schreiner / Handwerkerservice
- Neumöbel - Speditions- und Auslieferungsservice
- Planung und Durchführung von Büro- und Gewerbeumzügen
- EDV-, Maschinen-, Schwerguttransporte und Kunsttransporte
- Klavier / Flügeltransporte
- Einlagerungen
- Entsorgung von Möbeln, Büroeinrichtungen und EDV-Anlagen

## Können Sie Ihrem Blutdruckmessgerät noch trauen?

### Mittwoch, 20. Januar '21

Professionelle Prüfung mit Prüfprotokoll/Prüfsiegel vom Spezialisten • Preis pro Gerät 9.90 € (Wird bei Kauf eines Neugerätes verrechnet.)

Wir bitten um **Voranmeldung**, da die Prüfungskapazitäten begrenzt sind. Bitte bringen Sie die Gebrauchsanweisung Ihres Gerätes mit. Gerne können Sie Ihre Geräte auch vorab vorbeibringen.



**RatsApotheke**  
BEWÄHRTE NATURARZNEI

Inh. Christian Seyfferth • Hauptstr. 39 • 90547 Stein

Tel.: 0911 / 67 34 09 eMail: Rats-Apotheke-Stein@t-online.de  
Fax: 0911 / 9 67 19 30 Internet: www.ratsapotheke-stein.de



Dieses Coupon bitte ausschneiden und mitbringen!

# Sofort Erlebnis IM OHR!

Überzeugen Sie sich kostenlos und unverbindlich von der Qualität der quiX-Hörsysteme von Audio Service. Die quiX-Hörsysteme werden direkt im Gehörgang getragen und sind so nahezu unsichtbar. Die kleine Schale mit austauschbarem Standard-Ohrpasstück bietet eine enorme Flexibilität und lässt ein sofortiges Tragen zu. Eine Abdrucknahme wird dank durchdachter Silikonaufsätze nicht benötigt!

Unser Geschäft ist barrierefrei zugänglich und Parkplätze sind direkt vor dem Haus.

Sie erreichen uns telefonisch unter  
**0911 – 96 06 109.**



**Winter-Aktion**  
bis 31.12.2020



Inh. René Kracker  
Hörakustikermeister  
& Hörtherapeut

[www.kracker-hoergeraete-junior.de](http://www.kracker-hoergeraete-junior.de)

\* Eigenanteil pro Hörgerät für gesetzlich Versicherte nach Abzug der Festbeträge, zzgl. 10€ gesetzliche Zuzahlung pro Hörgerät.

**KRACKER**  
**HÖRGERÄTE**



Nürnberger Straße 35 · **90513 Zirndorf**

Telefon 09 11/960 61 09 · Fax 09 11/960 61 10

Am Rathaus 2-4 · **90522 Oberasbach**

Telefon 09 11/69 94 42 58 · Fax 09 11/69 94 42 82

Nürnberger Straße 18 · **90579 Langenzenn**

Telefon 09101/537870 · Fax 09101/904096

## Das Bauhof-Team ist frühmorgens unterwegs Winter im Straßenverkehr

Der Schnee ist auch in Stein angekommen. Im Winter nichts ungewöhnliches. Aber dennoch sorgen verschneite Fahrbahnen immer wieder für Überraschungen.

So ist der Winter auch immer eine Zeit für Frühaufsteher, zumindest für die Bauhof-Belegschaft. Bereits im 4 Uhr morgens rücken sechs Räumfahrzeuge aus, um die Hauptverkehrsstraßen wie auch die städtischen Geh- und Radwege zu räumen. Auf dem insgesamt rund 90 km langen Streckennetz streuen sie bei einer Tour ca 8 Tonnen Salz, das teilweise mit Granulat versetzt ist. Nach rund 3,5 Stunden sind sie wieder im Bauhof eingedrückt und haben ihre Fahrzeuge wieder aufgefüllt, so dass bei weiterem Schneefall die nächste Tour am Tage oder in den Abendstunden gefahren werden kann.



Frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr  
wünscht **Radio Müller**  
Tel. 675038 · Hauptstr. 37 a · 90547 Stein



## WOHNEN UND MEHR...

In wenigen Tagen steht Weihnachten vor der Tür. Wir möchten uns bei allen Mietern und Geschäftspartnern für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit in diesem Jahr bedanken. Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen ein erholsames, friedvolles Weihnachtsfest und einen guten, gesunden Start in ein neues Jahr mit viel Erfolg und Zufriedenheit.

Wir freuen uns auf eine angenehme Zusammenarbeit mit Ihnen im kommenden Jahr.

Ihr Team vom Kommunalbetrieb Stein AöR

KOMMUNALBETRIEB  
STEIN AÖR



Kommunalbetrieb Stein AöR (KbS)  
Tel.: 0911 / 9999896-0; [www.kbstein.de](http://www.kbstein.de)

## Ein Projekt nimmt Gestalt an Wallensteins Lager

Wallenstein Heerlager gilt als das größte seiner Art aller Zeiten. Grund genug dieses historische Superlativ wieder bekannt zu machen. Mit einem Konzept, das von LEADER gefördert wird, wird dieses Lager nun anschaulich ins Szene gesetzt und voraussichtlich Ostern nächsten Jahres eröffnet.

Bis dahin ist noch viel zu tun und Monika Hetterich muss noch viel Abstimmungsarbeit mit ihren Kolleginnen und Kollegen leisten. Seit mehreren Jahren ist das Projekt fix und seit über einem halben Jahr widmet sie sich fast in Vollzeit den Details. Klärt Texte ab, kümmert sich um Urheberrechte und Gestaltungsvarianten.

Um noch einen Überblick zu behalten hängt ein Plan in ihrem Büro der auf einen Blick zeigt in welchem Abklärungszustand sich Wallensteins Lager befindet. "Anderers ist das nicht zu machen," erklärt sie. Da geht es

um 28 Stationen, davon 3 mit Fundgruben und Drehscheiben, 6 Audio-kurbel-Stelen, Apps...

Die Besucher können interessante Inhalte abrufen, die teilweise von drei unterschiedlichen Personen angesprochen werden. Von einem Pferdejungen, einer Marketenderin und einem Musketier. Zum Thema Versorgung erfährt man, dass für die tägliche Ration der 80.000 Menschen 100 Ochsen und 50.000 Liter Bier notwendig waren.

18 km lang ist der Rundweg, der sowohl durch die Natur aber auch ganz urbanes Gebiet führt. Ganz bewusst ist dieser Wanderweg kein klassischer Wanderweg sondern er führt durch Gebiete die heute mit Häusern bebaut sind. Die Chance des "Wallensteins Lager" besteht darin, dass sich heute hier wohnende Menschen mit Geschichte identifizieren, die vor einigen Jahrhunderten hier stattgefunden hat.



Monika Hetterich: Da hilft nur noch ein Übersichtsplan

Eine Herausforderung des Wallenstein-Projekts besteht darin, Einstiegspunkte für den Rundwanderweg festzulegen. Wo soll man beginnen? Dazu nimmt man gerne nahe gelegene VAG-Stationen wie Bushaltestellen oder Bahnhöfe. So kann man in mehreren Etappen den Rundweg ablaufen und dabei Apps sammeln, die Auskunft über das Wallenstein'sche Lager geben. Wer an einer der Stationen eine App sammelt, kann sie zu einem späteren Zeitpunkt abrufen. Voraussetzung ist, vorher an der entsprechenden Stele gewesen zu sein.

Original sind noch einige Zeitzeugnisse von Wallensteins Lager erhalten. Mit geübtem Blick kann man Reste der Schanzen noch heute erkennen, die in 3 bis 4 Tagen ausgehoben wurden. Welche Massen dabei bewegt wurden könnte man heute mit der Ladung von 21.000 LKW-Fahrten vergleichen.

Wallensteins Lager war für die heimische Bevölkerung katastrophal. Rund 100 Jahre

dauerte es, bis die Bevölkerungszahlen wieder "normal" waren. In Stein betrug der Steueranteil noch 20 Jahre nach Wallensteins Lager nur noch die Hälfte im Vergleich zu vorher.

Der Gigantismus von Wallensteins Lager mag nicht darüber hinwegtäuschen, dass die Konfrontation zwischen Wallenstein und Gustav Adolph auf dem Schlachtfeld keinen echten Sieger kannte. Dass die grausamen Kriege neben religiöser Motivation auch ganz praktische politische Gründe kannten. All diese Aspekte will Wallensteins Lager dem Besucher veranschaulichen.

Wie dieses Objekt in bestehende Tourismusangebote eingebunden werden kann, darüber wird aktuell diskutiert. Die Gesamtkosten von rund 525.000 € teilen sich vertragsgemäß die Städte Stein, Zimdorf und Oberasbach. Das Förderprogramm LEADER unterstützt mit dem Höchstbetrag von 200.000 € dieses Objekt.

Wir akzeptieren den Steiner  
Weihnachts-Scheck  
und die Stein-Card ✓



# Astaxanthin VITAL

Schenken Sie sich und Ihren  
Liebsten Gesundheit...



+Vitamin D3 +Magnesium

Sparpack - Doppelpack

statt 35,80 € nur 29,90 €

10% - Winterrabatt im Shop

**VitalExtrem.de**

VitalExtrem - Mühlstrasse 50 - 90547 Stein  
Tel.: 0911 25 22 844 - Email: kontakt@orthobio.de

Ich wünsche allen meinen  
Kunden ein gesegnetes  
Weihnachtsfest und ein  
gesundes, neues Jahr 2021.



Ich bedanke mich für Ihr  
entgegengebrachtes  
Vertrauen und die gute  
Zusammenarbeit.

Ihr Maurermeister in Stein  
Jörg Kleinhenz

**Jörg Kleinhenz**

Maurer- und Betonbauermeister

Am Fuchsbrunnlein 22  
90547 Stein  
Telefon 09 11/2 55 80 68  
Telefax 09 11/2 55 81 56  
Mobil 01 70/4 73 98 23

Kleinere Maurer- und Betonbauarbeiten  
Putzarbeiten, Pflasterarbeiten,  
Betonanlieferungsarbeiten,  
Renovierungsarbeiten aller Art




## Kreative Bäder

Es lebe das Detail.

Wir entwickeln für Ihr Bad Komplett-Konzepte. Von der perfekten Planung bis hin zur fachgerechten Montage.

**Sanitär/Bad & Heizung. Ihr Fachmann vor Ort**  
Wartung. Kundendienst.

## Feuer & Flamme

Intelligenz die sich auszahlt:

- moderne Heiztechnik
- sparsam & wirtschaftlich

Sprechen Sie in Notfällen auf unseren Anrufbeantworter. Wir rufen Sie in jedem Fall zurück!

**Auch an Feiertagen & Wochenenden für Sie da**

## Heizung modernisieren & Geld sparen

Wir beraten Sie gerne!



**Unseren Kunden wünschen wir besinnliche und friedliche Weihnachtsstunden**

Wir sagen herzlich Dankeschön, möge unsere Zusammenarbeit so weiter gehen.

Lassen Sie sich reichlich beschenken, wir werden auch herzlich an Weihnachten an Sie denken. Lichterglanz und Kerzenschein mögen in der Weihnachtszeit bei Ihnen sein!

Wir wünschen eine gute Zeit, Weihnachten hält viel Freude für Sie bereit.

Ihr SHS-Team.



# SHS

Sanitär & Heizungsbau Stein GmbH

Föhrenweg 40 · Stein · Tel. 0911 / 672630  
[www.sanitaer-heizungsbau-stein.de](http://www.sanitaer-heizungsbau-stein.de)

## Qualität und Service zum guten Preis Feuerwerk direkt vom Fachmann aus Stein

Michael Freitag steht mit seiner Firma Event F für Feuerwerk. Für Action. Für nachhaltiges Erinnern an eine beliebte Veranstaltung. Doch in diesem Jahr hat ihn Corona kalt erwischt. Seine ganze Branche erhielt seit Beginn diesen Jahres quasi Berufsverbot. Michael Freitag mittendrin. Wie seine Kollegen wurde er in die Nichtstun-Mentalität gedrängt. Konnte nur zusehen wie Veranstaltungen und Feste reihenweise abgesagt wurden. Nun zum Ende des Jahres flammt wieder Hoffnung auf, dass das Jahr doch noch einen versöhnlichen Abschluss liefern wird, mit einem Großen Feuerwerk.

Auch wenn das beliebte Spektakel am Weiherberg aus bekannten Gründen entfällt, hat Michael Freitag reagiert. Er hat den Feuerwerksverkauf ins Internet verlegt. Hat einen eigenen Shop angelegt, wo all die Feuerwerk-Sensationen auch gekauft werden können. Bevor es in den Warenkorb geht kann man die Batterie- und Verbundfeuer-

werke auf nebenstehenden You-Tube-Videos anschauen. Kleine Vulkane sind ebenso zu finden wie das Top-Silvesterfeuerwerk „Fight Club“! Eine 2-minütige prachttvolle Himmelsshow mit 146 Schuss und einer Steighöhe von 45 Metern. Auf der Homepage von Event F können über 100 verschiedene Artikel erworben werden. Alle mit entspre-

chenden Sicherheitsauszeichnungen versehen. Zwölf verschiedene Hersteller sorgen für ein breites Sortiment bei Event F. Riesenknallerbsen mit 40 Schuss gibt es schon ab 50 Cent. Desweiteren finden sich auch preisreduzierte Angebote und die Super-Pakete Feuerzauber und Feuerzauber XL. Im Shop kann in aller Ruhe ausgewählt werden.

**Abholung ist vom 29.-31.12.2020.**

Alternativ zum Onlineshop hat Event F wie gewohnt den Verkauf inklusive Fachberatung für Sie geöffnet. Ein eigenes Hygienekonzept sorgt dafür, dass niemand gefährdet wird. Es wird zu keinen langen

Warteschlangen kommen. Eingang bzw. Ausgang werden separat eingerichtet, so dass der Abstand entsprechend eingehalten werden kann. „Sicherheit steht bei uns an erster Stelle“, verspricht Michael Freitag „schließlich wollen wir doch alle zusammen verantwortungsvoll unser Silvesterfeuerwerk 2020 zünden“.

Zum Dank, dass die Kunden dem Aufruf „Support Your Locals“ gefolgt sind, erhält jeder Kunde beim Abholen seines Feuerwerks eine kleine Überraschung, unabhängig vom Kaufbetrag. Übrigens bei der Bezahlung werden auch Stein-Cards und die Steiner Weihnachts-Schecks akzeptiert.

www.**EVENT F**  
Veranstaltungstechnik.de

# FEUERWERKSVERKAUF

**Ab 29. Dezember 2020**  
**9:00 bis 20:00 Uhr**

**Regelsbacher Straße 31**  
**90547 Stein**

**Exklusiver Onlineshop**  
**Zuhause bestellen**  
**und Ware bequem abholen.**  
**Schauen Sie vorbei unter:**  
**www.Feuerwerk-Stein.de**

SCAN ME

- Geprüfte Sicherheit
- Feuerwerk vom Pyrotechniker
- Über 100 verschiedene Artikel
- 12 Hersteller

## Sicherheit beim Feuerwerk!



Um das eigene Feuerwerk zu Silvester unfallfrei und ohne kostspielige Nebenwirkungen genießen zu können, sollte man einige Punkte beachten:

### 1. Einkauf von Feuerwerkskörpern

Der Einkauf von Feuerwerkskörpern sollte ausschließlich bei Fachhändlern erfolgen. Beim Verkauf aus dem Kofferraum von fahrenden Händlern oder in grenznahen Duty-Free-Shops gibt es im Schadensfall kaum eine Möglichkeit, Ansprüche geltend zu machen. Weiteres wird auf diesem Wege oft minderwertiges Material verkauft, das schon von Haus aus ein Sicherheitsrisiko darstellt. Zumal fast alles dieser Artikel keine Zulassung für den Verkauf besitzen. Qualitätsprodukte erkennt man u. a. an der aufgedruckten Gebrauchsanweisung in Landessprache – diese sollte bereits bei Tageslicht gelesen werden. Feuerwerkskörper der Kategorie F2 sind erst ab 18 Jahren in Deutschland zu erwerben. Artikel der Kategorie F1 (Jugendfeuerwerk) ist bereits ab 12 Jahren frei verkäuflich.

### 2. Der richtige Abschussplatz

Bereits bei Tageslicht sollte man die Auswahl des Abschussplatzes treffen: Auf ausreichenden Abstand zu Gebäuden, Strom- und Telefonleitungen, Bäumen achten um Schäden durch verirrte Feuerwerkskörper zu vermeiden. Großer Abstand zu Krankenhäusern, Altenheimen, Tierheimen und Kirchen ist einzuhalten um die Lärmbelastung möglichst gering zu halten. Einige Artikel haben sogar den Hinweis: „Gegen Umfallen sichern“. Da genügt es nicht die Batterie an die Bordsteinkante zu stellen, sondern z.B. mit Backsteinen links und rechts für einen festen Stand zu sorgen. Eine Selbstverständlichkeit sollte die selbstständige Entsorgung der abgebrannten Artikel am nächsten Tag sein.

**Sollten Sie Fragen zur Anwendung oder rechtlichen Grundlagen haben, sprechen Sie uns gerne jederzeit an. Denn diese Möglichkeit haben Sie nur beim Fachmann, nicht bei einem Discounter.**



## dm-Sozialinitiative HelferHerzen Spende für Lichtblick Sozialverein Stein e.V.

Am 28. September rief "dm" zu einem bundesweiten Spendentag auf. Hierfür haben die Mitarbeiter aus den dm-Märkten individuell ihre eigenen Herzensprojekte ausgewählt, die sie durch die Aktion gerne unterstützen wollten.

Darunter war auch der Lichtblick Sozialverein Stein e. V. Zur Spendenübergabe in der Röthenbacher dm-Filiale erschienen neben Johanna Dippold und Herbert Lang aus dem Verein Lichtblick auch Steins Erster Bürgermeister Kurt Krömer: "Ich finde es zum einen großartig, dass "dm" solch einen Spendentag initiiert, zum anderen freut es mich umso mehr, dass eine Spende an den Steiner Verein Lichtblick geht, denn durch das große Engagement wurde schon viel Gutes umgesetzt", so Krömer. Johanna Dippold



V.l.: Roland Pusch (Filialleiter "dm" Röthenbach, Johanna Dippold (Sozialverein Lichtblick), Kurt Krömer (Erster Bürgermeister), Herbert Lang (Sozialverein Lichtblick). Foto: Stadt Stein

bedankte sich bei Filialleiter Roland Pusch und fügte hinzu: "Die Erfahrung zeigt, dass oft entsprechende, notwendige "Schulmittel" von den Eltern selbst nicht finanziert werden können, wie beispielsweise Schultaschen, Hefte, Stifte, Sportsachen, Kopiergeld, etc. Auch ist oft die Teilnahme an einer

"notwendigen" Klassenfahrt aus finanziellen Gründen nicht möglich. Die Spende von 672,78 hilft uns in diesen und anderen Fällen wirklich sehr".

Die dm-Sozialinitiative Helfer Herzen ging im September bereits in die vierte Runde.

Fröhliche  
Weihnachten  
und ein  
gutes  
Neues Jahr

Innovativ in Holz ...  
**SAUBER**  
EINRICHTUNGSWERKSTÄTTE  
Tel. 0911 / 671 655

MEIN  
SCHREINER

- Küchen
- Möbel nach Maß
- Sicherheitstechnik

Weniger ist  
**mehr**

**10% Rabatt auf Ihren nächsten Einkauf.**

Einfach Original-Coupon\* an der Kasse abgeben und sparen.

dm-drogerie markt  
**Ansbacher Straße 80  
im Röthenbach-Center  
90449 Nürnberg**

Mo-Sa 8.00-20.00 Uhr  
[www.dm.de](http://www.dm.de)

**dm**

HIER BIN ICH MENSCH  
HIER KAUF ICH EIN

\*Dieses Coupon ist bis zum 11.11.2021 gültig. Nur einlösbar im hier angegebenen dm-Markt, nicht gültig bei Bestellungen auf [www.dm.de](http://www.dm.de). Je Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Jede Verweigerung ist unzulässig. Vom Rabatt ausgeschlossen sind Pfand, Geschenkkarten, Handy- u. iTunes-Guthabenkarten und Erlebnisboxen. dm-drogerie markt GmbH + Co. KG, Am dm-Platz 1, 76227 Karlsruhe, Stand: 7/2019

923228515 156506

**P** Kostenlose Parkplätze vorhanden

## Stadtbücherei Stein Online Bücher ausleihen



Die Corona-Pandemie macht uns weiterhin das Leben schwer. Was man u.a. am Beispiel der Stadtbücherei erkennt. Denn aufgrund des Kabinettsbeschlusses vom 26.11.2020 werden alle Öffentlichen Bibliotheken in Bayern, so auch die Stadtbücherei Stein, bis mindestens 20.12.2020 geschlossen. Komplette darauf verzichten muss man aber nicht, denn online ist das Ausleihen weiterhin möglich. Ob Bücher, Hörbücher, eMagazine (Zeitschriften), ePaper (Zeitungen) oder eVideos. All dies finden Sie unter:

[www.e-ausleihe-franken.de](http://www.e-ausleihe-franken.de). Schon seit 2014 ist die Stadtbücherei auf dieser Plattform vertreten. Alles was man dafür braucht, ist ein gültiger Leseausweis (bis 16 Jahre kostenlos, ab 16 Jahre acht Euro Jahresgebühr). Ein neuer Ausweis kann übrigens auch während der Schließzeit ausgestellt werden. Entweder per E-Mail an [buecherei@stadt-stein.de](mailto:buecherei@stadt-stein.de) oder telefonisch unter 0911/6704815. Mit einem Smartphone, Tablet, e-Reader oder Laptop kann es dann auch schon losgehen.

## Steiner Kalender Wieder zu haben



Der Steiner Kalender ist wieder vorrätig. Nachdem die erste Auflage sehr schnell vergriffen war, entschied man sich beim Kommunalbetrieb Stein, dem Herausgeber des Kalenders, kurzfristig für Nachschub. Dass die Motive des Kalenders 2021 so gut ankamen, überraschte. Der Kalender unter dem Motto: "Zeitenwechsel" ist wieder eine gelungene Bildauswahl mit Motive von einst vertrau-

ten Plätzen und Straßen, die sich im Laufe von 40/50 Jahren stark veränderten. Die in dieser Art verschwunden sind. Zeitenwechsel - kein Titel, keine Auswahl von Bildern wäre in diesem Jahr treffender gewesen. Zeitenwechsel passieren ohne unser Zutun. Sie sind der Lauf der Zeit und das wird im Corona-Jahr besonders deutlich. Zu kaufen ist der Steiner Kalender an den bekannten Verkaufsstellen.

## AUTO HEINE GMBH Spezialisiert auf BMW

## Karosserie- und Lackierarbeiten für alle Fabrikate



### Sie suchen eine kompetente Werkstatt für Ihren BMW?

Unser Familienbetrieb mit 3 Generationen und unserer über 40 jährigen Erfahrung ist in Sachen BMW die beste Adresse für Sie und Ihren BMW.

### Unser Leistungsangebot:

- Service und Inspektionen
- Programmierung, Codierung, Initialisierungen und Nachrüstungen für alle BMW
- Leistungssteigerungen
- Reparaturen aller Art
- Motor- und Getriebeüberholungen
- Reifen- und Felgenservice mit Einlagerung
- HU / AU Abnahme im Haus
- BMW Tuning von Motor über Fahrwerk bis Karosserie
- Unfallinstandsetzung für alle Fabrikate
- Eigene Lackiererei
- Werkstattdersatzwagen

### Sie suchen einen neuen oder gebrauchten BMW ?

Wir sind in jeden Fall die richtige Adresse, lassen Sie sich von uns beraten. Auch für Sie finden wir den auf Sie perfekt zugeschnittenen BMW und das zu einem vernünftigen Preis.



Wir wünschen unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest und für 2021 alles Gute.

## Sattlers Getränke-Treff schließt nach 60 Jahren

Anzeige

### CM Getränkemarkt bietet weiterhin Hausverkauf

Nach 60 Jahren schließt Sattlers Getränke-Treff in Stein für immer. Das Geschäft war eine Institution für den guten Geschmack in Stein. Ein echter Getränke-Spezialist mit urigen Raritäten.

Als Spezialist für Landbiere machte sich Sattlers Getränke-Treff einen guten Namen. Dabei forcierte er vor allem die Biere von kleinen aber feinen Brauereien. Selbstverständlich hatte er die Spezialitäten bei seinen Landbierfesten zum Verkosten. Bei der Gelegenheit wurde richtig gefeiert mit Live-Musik, Essen und Tombola. Wer einmal dabei war strich den Termin immer wieder rot im Kalender an. Sattlers Feste waren Magnete. Auch am Steiner Weihnachtsmarkt und auf der Steiner Kirchweih hatte er immer sein Stammpublikum.

Im Abstand von zwei Jahren wurde auf dem eigenen Gelände gefeiert. Auch zum 60-Jährigen dieses Jahr war ein solches Fest lange Zeit vorgeplant, das dann aber leider abgesagt werden musste.

Wehmütig wird Karsten Sattler, wenn er jetzt an das Aus von Sattlers Getränke-Treff denkt. Aber das Ende des Geschäftes war vorgeplant. Gesundheitliche Gründe gaben letztendlich den Ausschlag für Karsten, das von seinen Eltern gegründete Unternehmen zu schließen.

Dass seine Kunden auch nach der Schließung von Sattlers Getränk Treff weiterhin die gewohnten Serviceleistungen nutzen können ist Karsten Sattler besonders wichtig. Seinen Nachfolger hat er mit dem Getränkedienst Christian



Herzlichen Dank für 60 Jahre Treue.

Schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Mayer gefunden. Seit 5 Jahren besteht zwischen den beiden eine vertrauensvolle geschäftliche Partnerschaft. Für die Zukunft wünscht ihm Karsten Sattler alles Gute.

Übrigens zur Steiner Kirchweih und am Steiner Weihnachtsmarkt wird es auch künftig ein Wiedersehen geben, kündigt Karsten Sattler an.

Frohe  
Weihnachten  
und ein  
gesundes  
neues Jahr

wünschen  
Ihre

**Freien Wähler Stein**

Corona

## Impfzentrum für Stadt und Landkreis Fürth

Wie schon das Testzentrum wird auch das Impfzentrum in Zusammenarbeit von Stadt und Landkreis Fürth entstehen. Es wird in der Fürther Rosenstraße in der ehemaligen CURANUM Seniorenresidenz eingerichtet, wie Oberbürgermeister Thomas Jung und Landrat Matthias

Dießl bei einer Pressekonferenz mitteilen. Betrieben wird es in Kooperation mit der Arbeitsgemeinschaft Notfallmedizin Fürth e.V. (AGNF). „Mit der Vergabe an die AGNF sind wir einen wichtigen Schritt bis zur Inbetriebnahme vorangekommen“, sind sich Oberbürger-

meister Thomas Jung und Landrat Matthias Dießl einig und weiter „Wie leistungsfähig die AGNF ist, hat sie bereits beim Testzentrum bewiesen, daher freuen wir uns umso mehr, dass sie nun auch den Zuschlag bei der Ausschreibung des Impfzentrums erhalten hat.“

Das Zentrum soll anfangs von Montag bis Samstag, jeweils von 8 bis 16.30 Uhr, geöffnet sein. Mindestens 250 Personen sollen zunächst täglich geimpft werden. Eine weitere Erhöhung der Kapazitäten wird mit dem zur Verfügung stehenden Impfstoff erfolgen. Dies geht auch einher mit der nach einigen Wochen erforderlichen zweiten Impfung. Im schrittweisen Ausbau soll das Impfzentrum dann bedarfs- und ressourcenorientiert erweitert werden. Der Ausbau der Kapazitäten steht auch im direkten Zusammenhang mit der Priorisierung der Personengruppen, die die Impfung in den ersten Schritten nach der Zulassung erhalten sollen. Generell sollen die Impfungen dann im weiteren Verlauf in den jeweiligen Arztpraxen erfolgen.

Wie AGNF-Vorsitzender Klaus Meyer berichtet, werden derzeit die Strukturen für das Impfzentrum und die daran angegliederten mobilen Impfteams geschaffen. „Das Projekt verstehen wir als zentrale gesellschaftliche Kraftanstrengung die Pandemie zu bewältigen und möglichst schnell zu einer gewissen Normalität zurückkehren zu können“ so Meyer. Wer das Team personell unterstützen möchte, ist aufgerufen sich unter:

personal@agnf.org zu informieren und bei Interesse zu bewerben. Besonders geeignet sind folgende Berufsgruppen: Pflegekräfte, Medizinische Fachangestellte, Rettungsdienstmitarbeiter und andere medizinische Fachkräfte. Auch Verwaltungskräfte und Ärzte werden benötigt. „Diese Möglichkeit besteht auch für alle approbierten Ärztinnen und Ärzte mit Berufsausübungserlaubnis in Deutschland und ausreichender Berufserfahrung“, so der Ärztliche Leiter des Impfzentrums Dr. Michael Hubmann.

Die Vorarbeiten für das Impfzentrum laufen derzeit auf Hochtouren, so dass es bis zum 15.12.2020 an den Start gehen kann.



**FROHE**

**WEIHNACHTEN** VERBUNDEN MIT BESTEM **DANK** FÜR DIE GUTE

**ZUSAMMENARBEIT** UND ALLEN GUTEN **WÜNSCHEN**

FÜR DAS NEUE JAHR 2021 **VOM GESAMTEN TEAM**



**kfz-service BINÖDER**

Inge & Fritz Binöder, Anja & Erik Schönberger mit  
Stefan Müller, Andreas Müller, Eddy Keil und Katrin Pöpl.

**kfz-service //**  
**BINÖDER**

Inhaberin Anja Schönberger

Nürnberger Straße 2 - 90547 Stein  
Telefon 0911 / 99655-735 - Telefax 0911 / 99655-728  
kfzbinoder@t-online.de - www.kfz-binoeder.de



\* Wir machen Betriebsurlaub vom 23.12.2020 bis 09.01.2021 \*

## Zwei Verdächtige festgenommen Einbruch in Steiner Juweliergeschäft

Zwei junge Männer versuchten am späten Sonntagabend des 6. Dezember in ein Juweliergeschäft in Stein einzubrechen. Die Polizei nahm kurz darauf zwei Tatverdächtige fest.

Gegen 23:40 Uhr gingen bei der Einsatzzentrale Mittelfranken mehrere Hinweise zu einem aktuellen Einbruchversuch bei einem Juweliergeschäft in der Steiner Hauptstraße ein. Zwei Männer sollen versucht haben, die Schaufensterscheibe einzuschlagen.

Beim Eintreffen stellten die Einsatzkräfte fest, dass die Schaufensterscheibe stark beschädigt war. Mehrere Streifen der Polizeiinspektion Stein sowie weitere Polizei-

dienststellen fahndeten sofort nach den beiden Männern, die zwischenzeitlich geflüchtet waren. Im Rahmen der Fahndung kontrollierten Polizeibeamte einen 24-jährigen Mann, auf den die Personenbeschreibung zutraf. Zwischenzeitlich gesicherte Videoaufnahmen erhärteten den Tatverdacht gegen den jungen Mann. Er wurde daraufhin festgenommen.

Der entstandene Sachschaden wird auf einige tausend Euro geschätzt. Ein Entwendungsschaden entstand nicht. Im Zuge weiterer Ermittlungen geriet ein 52-jähriger Mann in den Fokus der Ermittler. Noch in der Nacht nahmen Polizeibeamte den 52-jährigen Tatverdächtigen in einer Wohnung in Stein fest. Außerdem konnten hierbei mehrere Beweismittel sichergestellt werden.

Gegen die beiden Tatverdächtigen wurden Ermittlungsverfahren wegen des Verdachts des besonders schweren Falls des Diebstahls eingeleitet. Die weiteren Ermittlungen werden durch das Fachkommissariat der Kriminalpolizei Fürth geführt.



Mit einem Hammer wurde vergeblich versucht die Panzerscheibe einzuschlagen

Wir wünschen besinnliche  
und frohe Weihnachtstage und  
ein gesundes neues Jahr!

Statt Weihnachtsgeschenke  
spenden wir in diesem Jahr an den  
Steiner Sozialverein Lichtblick  
und die BRK-Jugend.



**RatsApotheke**  
BEWÄHRTE NATURARZNEI

Inh. Christian Seyfferth • Hauptstr. 39 • 90547 Stein

Tel.: 0911 / 67 34 09 eMail: Rats-Apotheke-Stein@t-online.de  
Fax: 0911 / 9 67 19 30 Internet: www.apotheke-stein.de

**Manufaktur der feinen Noten**



**Köstliches zu  
Weihnachten**

**Festtagsmenüs  
Feiertagskuchen**

Speisekarte: [www.feine-noten.de](http://www.feine-noten.de)

Facebook  
per WhatsApp

Hauptstr. 58 90547 Stein Tel.: 0152 0 - 92 19 94 4

Vielen Dank für Ihre Treue  
im vergangenen Jahr.  
Wir wünschen Allen ein  
besinnliches Weihnachtsfest  
und für das Jahr 2021  
alles Gute.

FAHRRAD  
**Mlady**  
STEIN

Hauptstraße 46 • Stein  
0911 / 686710



[www.mlady.de](http://www.mlady.de)

Für die ganze Familie

*Weihnachts-Schaufensterbummel in Stein*

**Weihnachten ist mehr  
als ein Gefühl. Es ist ein Stück vom Glück,  
das wir nur zu gerne in den Händen halten.**

Wenn das Tageslicht in Dunkelheit übergeht und die Sterne den Weg leuchten, folgen wir ihnen. Besonders gut geht das in Stein. Während der Weihnachtszeit üben die beleuchteten Schaufenster einen ganz besonderen Reiz auf uns aus. In den Auslagen all die schönen Geschenk-Ideen, die wir gerne für unsere Liebsten unter den Baum legen würden. Die besondere Zeit erlaubt uns nicht, zu einem bestimmten Zeitpunkt gemeinsam mit einer großen Gruppe einen Schaufenster-Bummel zu organisieren. Das Virus lauert überall. Aber mit Einhaltung gewisser Sicherheitsmaßnahmen können wir uns mit der Familie auf den Weg machen. Viele Schaufenster sind bis 22 Uhr beleuchtet. Die Weihnachtsstimmung beginnt aber schon um 16 Uhr mit Einbruch der Dämmerung. Wenn die Lichter angehen startet die Weihnachtszeit mit der Weihnachtsstimmung, der sich keiner von uns entziehen kann. Jetzt können wir uns auf dem Weg machen genießen, staunen und entdecken was die Geschäfte in Stein bereit halten. Und wir können noch Ladeninhaber in ihren Geschäften entdecken, die sich über einen Besuch von Ihnen freuen. Vom 19. - 23. Dezember 2020 gibt es in den Geschäften teilweise Guterli, Punsch (alkoholfreier Glühwein) für Kinder unter 10 Jahren in Begleitung Erwachsener.



Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr

Sehr geehrte Kunden, wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Weihnachtszeit.

Generalagentur  
Alexander Lechner

Hauptstr. 20, 90547 Stein  
Tel. 0911 25286077  
alexander.lechner@continentale.de



Enttäuscht.  
Jubiläen  
fanden  
nicht statt



Eine handbemalte Kugel aus Puck verbreitet Zuversicht

Partnerschaften leben von Begegnungen. Vom regen Austausch zwischen den Bürgern. Das gilt auch für die Städtepartnerschaften zwischen Stein und Puck, Stein und Falkenstein und Stein und Guéret. Was diese Städtepartnerschaften gemeinsam haben? Sie alle wären gefeiert worden: 15 Jahre Städtepartnerschaft mit Puck. 30 Jahre mit Falkenstein und 30 Jahre mit Guéret. Aus all dem wurde leider nichts. Alles ist Corona geschuldet. So bleiben denn nunmehr Erinnerungen an

## „Hairforce“ hat neue Chefin

Anzeige

Samira heißt die neue Chefin im Steiner Friseursalon „Hairforce“. Bevor sie sich für der Betrieb entschied, arbeitete sie im Friseursalon zwei Wochen Probe. Dann war ihre Entscheidung gefallen. Ihr Resümee: „Stein ist eine sehr schöne Stadt und die Kundinnen und Kunden sind sehr freundlich.“ Was dann kam war vorherzusehen, sie sagte „Ja“ zum Steiner Friseursalon Hairforce. Der wird in den nächsten Wochen umbenannt. Und es passiert viel mehr.

Zu den Friseurleistungen zählen weitere Bereiche wie Nagellack- und kosmetische Gesichtsbearbeitungen ebenso wie Steckfrisuren und Tages-Make-up für die Braut oder Haarentfernung. Termine gibts telefonisch.



Foto: v.l.n.r. Die beiden Vorbesitzer Sonja Mlady und Rainer Salomon, werden von Samira und ihrem Azubi Mohammed abgelöst

Ihr Erfolgszept: „Ich kann sehr gut mit Kunden. Und sie kommen immer wieder, da ich ihnen etwas Schönes und Neues anbieten kann.“ In Stein startet Samira ihr erstes Geschäft, nachdem

sie 10 Jahre in Deutschland und davon 2 Jahre in Erlangen als Leiterin eines Friseursalons aktiv war. Jetzt in Stein nutzt sie alle ihre Kräfte um auf diesem Sprungbrett erfolgreich zu sein.

**COUPON HAIRFORCE**  
by SAMIRA NAJAFGULIYEVA

**10%**

**AUF ALLE DIENSTLEISTUNGEN**

Di.Mi.Fr.08:00-18:00  
Do.08:00-19:00  
Sa.08:00-15:00  
Weitere Termine nach Vereinbarung

Hauptstr. 3 | 90547 Stein  
**0911 67 11 50**

**10%**

Betrag nicht auszahlfbar, gültig nur für eine Person  
Gültigkeit im Dezember & Januar



**DENTAL KONZEPT STEIN**  
PRAXIS FÜR VIELSEITIGE ZAHNHEILKUNDE

Alexanderstraße 7 | 90547 Stein

Tel 0911/ 67 53 31  
Web [www.dentalkonzeptstein.de](http://www.dentalkonzeptstein.de)

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage sowie alles Gute, viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

Unsere Praxis bleibt vom 24.12.2020 - 03.01.2021 geschlossen. Ab 04.01.2021 sind wir wieder für Sie da.

**DR. EVA SCHRAMM und KOLLEGEN**  
Zahnärzte

Besuche und Gegenbesuche. An frohes Lachen und schöne Feste. Dass Stein nach Puck immer mit einer Delegation zum Weihnachts-

markt anreiste und dabei stets Glühwein, Bratwürste und Lebkuchen im Gepäck hatte. Dass die Steiner ihre französischen Freunde mit

Bratwürsten und Bier begeisterten. Dies alles fand nicht statt. Hoffen wir auf das nächste Jahr um die Feste entsprechend nachzuholen.

## Neues „Corbuls C3“ EKG/Defibrillator Gerät

## Förderverein Rotes Kreuz ermöglicht Ersatzbeschaffung

Das Herzstück der Diagnostik und wichtigste Waffe der Sanitäter, gegen den plötzlichen Herztod – der sogenannte EKG/Defibrillator – im Steiner Rettungswagen musste kurzfristig ersetzt werden. Grund war, dass das eingesetzte Gerät bei der jährlich vorgeschriebenen Prüfung nach dem Medizin-Produkte-Gesetz einen Defekt aufwies. Da der eingesetzte Typ, ein Corpuls 08/16 ohnehin bald aus der Herstellerwartung fällt, war eine Reparatur wirtschaftlich nicht vertretbar.

#### Gutes gebrauchtes Gerät statt Neugerät

Ein Neugerät ist für die Ehrenamtlichen schlicht nicht finanzierbar, aber das Glück war den Rotkreuzlern hold, denn der Hersteller konnte ein werksüberholtes Gebrauchtgerät mit umfangreicher Ausstattung und Garantie anbieten. Aber auch die Kosten für so ein Gebrauchtgerät sind erheblich, sie liegen auf dem Niveau eines gut ausgestat-



teten Kleinwagens. Hier konnte der Förderverein Rotkreuzarbeit Stein e.V. schnell und unbürokratisch einspringen und förderte die Anschaffung mit einem sehr respektablen Zuschuss. Das „neue“ Gerät ist ein Corpuls C3 und hängt nun bereits im Steiner Einsatzfahrzeug. Natürlich hat das C3 alle Funktionen, die vom 08/16 bereits bekannt wa-

ren. So kann das Gerät manuell und halbautomatisch defibrillieren – die einzige wirkungsvolle Therapie bei Kammerflimmern oder ventrikulärer Tachycardie.

#### Als externer Herzschrittmacher nutzbar

Außerdem kann es als externer Herzschrittmacher eingesetzt werden. Im Gegensatz zum Vorgänger ist nun auch eine Diagnosesoftware integriert, die das EKG auswertet und – dem Arzt – eine Therapieempfehlung gibt. Neu ist, dass auch der CO<sub>2</sub>-Wert, ein wichtiger Parameter, in der Ausatemluft bestimmt werden kann und das nicht nur bei intubierten, sondern bei jedem Patienten. Ganz neu ist das CPR Feedbacksystem.

Für das Handling ist es eine tolle Erleichterung, dass sich das Gerät dreiteilen kann. So gibt es kleine Patientenbox, aus der alle Kabel kommen die mit dem Patienten verbunden werden müssen. Alle Messwerte werden kabellos an die Monitoreinheit übertragen, wo sie grafisch dargestellt werden. Mit dieser Einheit kann man sich bis zu 10 m vom Patienten entfernen und hat trotzdem noch alles im Blick. Im Normalbetrieb sind die drei Teile zu einer kompakten Einheit verbunden.

Bernd Herrmann, der Bereitschaftsleiter ist sehr zufrieden: „Wir haben da jetzt eine ganz tolle Kiste, die wir unseren Helferinnen und Helfer an die Hand geben können“.

### Neueröffnung in Stein

## Dermatologische Privatpraxis

Prof. Dr. med. Eberhard Paul  
Hautarzt - Allergologie

Am Vogelherd 22  
90547 Stein  
[www.professor-paul.de](http://www.professor-paul.de)

Sprechstunden  
nach Vereinbarung  
Tel.: 0911 - 67 08 506

Wir wünschen allen  
zauberhafte, entspannte  
Weihnachtstage und  
einen guten Rutsch  
ins neue Jahr.

DAS  
FRISEUR  
TEAM

**popp**

Stein, Hauptstraße 19, Tel. 67 37 60

### Das komplette Angebotspaket rund um Heizungs-, Wasser- & Solar- Technik, Spengler Tätigkeiten

Alles  
aus einer  
kompetenten  
Hand:

Ein herausforderndes Jahr neigt sich dem Ende zu und wir sagen DANKE für den Zusammenhalt und die Treue in dieser Zeit. Wir wünschen allen ein frohes Fest sowie viel Glück und Gesundheit für 2021.

Unsere diesjährige Weihnachtsspende ging an: Englein e.V., Unterstützung und Hilfe für krebserkrankte Familien.

Empfohlene Fachfirma der Stadtwerke Stein für Umbau von Fernwärmestationen

Beratung • Ausführung • Kundendienst  
Projektierung für Heizungs- und Sanitäreanlagen  
Ihr Heizungs- und Sanitär-Meister-Fachbetrieb

**Heizungsbau**  
**F. Jenewein GmbH**

Geschäftsführer M. Brückner  
Raiffeisenstr. 7 · 90547 Stein

Tel. 0911 677 817  
Fax 0911 683 696

[info@heizungsbaufjenewein.de](mailto:info@heizungsbaufjenewein.de)  
[heizungsbaufjenewein@arcor.de](mailto:heizungsbaufjenewein@arcor.de)  
[www.heizungsbaufjenewein.de](http://www.heizungsbaufjenewein.de)





## In diesem Jahr gabs keinen Spendenbaum Vier städtische Weihnachtsbäume



Strahlendes Kerzenlicht sorgt für Glanz am Weihnachtsbaum

Weihnachtsbäume bilden den Glanz von Weihnachten ab. Wo immer sie auch stehen berühren sie die Herzen der Menschen. Als geschmückte Exemplare begeistern sie alle Bürger. Seit vielen Jahren werden vom Bauhof Stein vier Weihnachtsbäume aufgestellt.

Es sind dies die Standorte: Martin-Luther-Kirche, Forum, Rathaus und Deutenbacher Pfarrer.

In diesem Jahr wurden alle Bäume von der Stadt Stein gekauft. Anders als in den Vorjahren gab es keinen Spendenbaum.

Oftmals spenden Bürger einen Baum. Hin und wieder wird ein Nadelbaum im eigenen Garten zu groß, so dass man sich Gedanken macht, den Baum zu fällen.

Die Überlegung mit einem Anruf bei der Stadt Stein den Baum als Weihnachtsbaum zur Verfügung zu stellen ist verlockend. Passen Form und Größe muss der Fälltermin bis Weihnachten verschoben werden.

Die Baumspezialisten vom Bauhof rücken rechtzeitig vor Weihnachten an, nehmen den Baum aus den Garten und adeln ihn zum Weihnachtsbaum. „Eine typische win-win Situation“ erklärt dazu Bürgermeister Kurt Krömer. Die Stadt Stein entfernt den Baum für den

Eigentümer kostenlos. Und die Stadt Stein erhält einen Weihnachtsbaum als Geschenk.

Die Steiner Zeitung  
online lesen:

[www.gewerbeverein-stein.de](http://www.gewerbeverein-stein.de)

## Impuls des Monats Gesundheit ist nicht alles...

Anzeige

... aber ohne Gesundheit ist alles nichts

Ist Gesundheit wirklich nur „nicht krank zu sein“ oder gehört nicht viel mehr dazu? Für ein glückliches und zufriedenes Leben ist Gesundheit auf allen Ebenen (Körper-Geist-Seele) lebenswichtig. Dafür ist körperliche Fitness, ein klarer Verstand, seelische Ausgewogenheit, gesunde Ernährung, Ruhe und erholsamer Schlaf, soziales Miteinander, die Fähigkeit zur Veränderung, Achtsamkeit und vieles mehr unverzichtbar. All das stärkt unser Immunsystem, unsere

Selbsteilungskraft und unsere Persönlichkeit. Gesundheit ist individuell und ein ständig Aufmerksamkeit erweckender Begleiter. Auf diese gemeinsame Reise mit Ihnen machten wir uns in diesem „ungewöhnlichen“ Jahr mit unseren monatlichen Tipps, Ideen und Anregungen rund um Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden. Alle Impulse des vergangenen Jahres finden Sie unter: [www.impulsquelle.com](http://www.impulsquelle.com)  
In diesem Sinne wünschen wir Ihnen einen guten Rutsch ins neue Jahr und eine gesunde Reise durch 2021.





Wir wünschen euch eine besinnliche Weihnachtszeit!

*Susanne & Annette aus der ImpulsQuelle*

Wir wünschen unseren Kunden und Freunden  
frohe Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2021



**Rohr- und Kanalreinigung • Wasserinstallation**  
**Badsanierung • Kundendienst**  
**Stefanos Botsios**  
Im Melben 2 • 90547 Stein  
Tel: 0911/2552473 • Mobil: 0151/11563274



Über 30 Jahre Berufserfahrung  
• TOP-Qualität • Faire Preise

ALLE  
KLASSEN

# FAHRSCHULE UNDHEIM

TEL.: 0911 67 62 82

INFO@FAHRSCHULE-UNDHEIM.DE

WWW.FAHRSCHULE-UNDHEIM.DE



## Deutenbach Weihnachtsbaum strahlt



Immer am Donnerstag vor dem 1. Advent wird ein Weihnachtsbaum in Deutenbach aufgestellt. Der Baum wird mit blauen Kugeln und einer Weihnachtsbeleuchtung geschmückt. Seit über 20 Jahren macht sich die SBG diese Aufgabe zu eigen. Sorgt mit dieser Aktion für Weihnachtsstimmung und erfreut alle, die an diesem Baum vorbeikommen. In diesem Jahr haben die SBG-Vorsitzende Verena Krömer zusammen mit den Stadträten Uli Bauer und Klaus Lösel die Weihnachtsbaum-Aktion für Deutenbach übernommen. Mit dabei auch Bürgermeister Kurt Krömer. Neu in diesem Jahr: der Platz



für den Weihnachtsbaum hat sich geändert. Er steht auf einem anderen Grundstück. Dafür ein herzliches Dankeschön an die Familie, die den neuen Standort für den Deutenbacher Weihnachtsbaum ermöglicht.

**Herzlichen Dank**  
an unsere Kunden  
für die gute  
Zusammenarbeit  
in diesem Jahr.

**Wir wünschen**  
erholsame Festtage  
sowie viel Glück  
und Gesundheit  
für 2021.

**Ein neues Bad nach Ihren Wünschen**

Sanitär/Bäder  
Installation  
Flaschnerei  
Landtechnik



Alles aus einer Hand

**Martin  
Felbinger**

Meisterbetrieb

Gutzberger Dorfstr. 12 · 90547 Stein  
Tel. 09127/57528 + 6992 · Mobil 0171/7623230  
ehlva.martinfelbinger@t-online.de

Reparaturen aller Art in Küche, WC + Bad

## Ausstellung Glasunikate bei Remptke

Während andere auf ihre Rente hinarbeiten hat Marita Remptke andere Pläne. Das Geschäft sagt sie, ist mein Leben. Was ich hier tue mache ich gerne. Nichts bringt sie von ihrem positiven Gedanken ab. Auch nicht Corona. Ein Wort das sie nicht benutzt. Zu negativ. Stattdessen organisiert sie wie immer ihre beliebte Jahres-Ausstellung für ihre Kunden. Lässt sich nicht abringen. Wieder mit interessanten Kunstwerken und Uni-

katen. Wie z.B. ein Glaschliff, das von einem mit ihr befreundeten Künstler geschaffen wurde. Diese Besonderheit passt in ihr Konzept. Originale sind besonders beliebt. Passend dazu kennt Marita Remptke zu jedem Ausstellungsstück eine Geschichte vom Künstler. Die Ausstellung ist bis Lichtmess zu besichtigen. Denn solange dauert auch die Weihnachtszeit. Hektik ist eben keine Eigenschaft der Weihnachtszeit.



Der Jahresausklang ist eine spannende Zeit. Das Vergangene Revue passieren lassen und mit Neugier auf das Kommende blicken. Wir bedanken uns für Ihre Treue und die vielen erfolgreichen Momente, die wir mit Ihnen erleben durften.

**HERZLICHEN DANK**

Ein gesegnetes  
Weihnachtsfest und  
angenehme Feiertage  
sowie einen gesunden  
Start ins neue Jahr.

Ihr Remptke Team  
[www.glaserei-remptke.de](http://www.glaserei-remptke.de)

*Glaserei Remptke*  
MEISTERBETRIEB

Hauptstraße 9 · 90547 Stein  
Telefon: 0911 - 67 37 37

Telefax: 0911 - 688 00 66  
marita.remptke@t-online.de

WIR MÖCHTEN UNS FÜR DIE TREUE UND UNTERSTÜTZUNG IN DIESER WEITERHIN SCHWIERIGEN ZEIT, VON GANZEM HERZEN BEI UNSEREN KUNDEN BEDANKEN!!

UND WÜNSCHEN ALLEN RUHIGE BESINNliche FEIERTAGE IM KREISE IHRER LIEBSTEN. BLEIBEN SIE ALLE GESUND!

Brauchen sie noch ein Geschenk?  
Unterstützen Sie ihre lokalen kleinen Unternehmen vor Ort, wie auch uns und verschenken Sie einen **GUTSCHEIN**

Für ein „Wohlfühlprogramm“ im Wert Ihrer Wahl.

KNAUFFPITZHAUSE 7 90547 STEIN 0911-68 21 25 [WWW.FRISEURTEAM-TISCHER.DE](http://WWW.FRISEURTEAM-TISCHER.DE)  
BEZUCHEN SIE UNS AUCH AUF FACEBOOK

## Impressionen von Kulturreferentin Agnes Meier Stadtratswechsel bei der FDP

Seit 2008 gehörte sie dem Stadtrat an. Sie erinnert sich an den Beginn, „der sehr schwer war.“ Vieles war unbekannt. Mit gemischten Gefühlen erinnert sie sich an ihre erste Haushaltsrede und an ihre erste Jahresschlussrede die sie aus dem Stegreif hielt. Auch war in den ersten Jahren das Klima im Gremium rauer. Erst in den letzten Jahren haben wir parteiübergreifend verstärkt zusammengearbeitet.

Zu ihren ersten Anträgen gehörte ein System zur Beschilderung in Stein. „Mein Ortsverband hat mit akribischer Exaktheit dieses System ausgearbeitet,“ sagt sie. Herausgekommen sind die

Hinweistafeln auf die Steiner Betriebe z.B. an der Deutenbacher Straße. Ein weiterer Antrag forderte ein LKW-Verbot in Stein. Leider, so Agnes Meier, hat sich da bis heute nichts getan.

Nach eigenen Angaben war ihr immer die Zusammenarbeit mit den Bürger\*innen der Stadt Stein wichtig, auch wenn das nicht immer gesehen wurde. Das Forum Stein war ein wichtiges und kräftezehrendes Kapitel. Um das Ende des Schulhauses in Oberwelhersbuch sagt sie, tut ihr es heute noch leid. Bei der Bürgerbeteiligung um die Keimzelle bekannte sie Farbe. Als Kulturreferentin (2014 – 2020) war sie zusammen



Agnes Meier und Simon Ohnhäuser

mit dem Kulturamt für die Programmgestaltung der Konzerte und Ausstellungen der Stadt zuständig. Dabei lagen ihr die Steiner Künstler\*innen besonders am Herzen. „In Kombination mit auswärtigen Künstler\*innen versuchten wir ein abwechslungsreiches und interessantes Kulturprogramm auf die Füße zu stellen.“ Bei den meisten dieser Veranstaltungen hielt sie Ansprachen, am Ende waren es 20 bis 30.

Jetzt rückt Simon Ohnhäuser für sie als Stadtrat nach, den sie unterstützen möchte.

Mit einem Dank „an alle Steiner für die Zusammenarbeit, für die vielen Einblicke in ihr Leben und einem „Dank auch der Stadtverwaltung, die kompetent Informationen gegeben und meine Arbeit im Stadtrat unterstützt hat,“ verabschiedet sie sich.

**Abholzeiten**  
während der Feiertage  
**Essen „to go“**



**Heiligabend**  
Abholzeit: 16 - 19 Uhr  
3-Gänge-Menü auf Vorbestellung  
(Mehr Infos auf der Homepage)  
**1. + 2. Weihnachtsfeiertag**  
Abholzeiten:  
10.30 - 14.30 und 16.30 - 19 Uhr

**Silvester**  
Abholzeit: 17 - 20 Uhr  
3-Gang-Silvestermenü auf Vorbestellung  
(Mehr Infos auf der Homepage)

Während der Feiertage gibt es eine speziell „to go“-Speisekarte

**Wir wünschen schöne Weihnachten und ein gutes neues 2021**

Tel. 0911 68 79 39  
www.altes-spital-stein.de

 diakoneo  
AMBULANTE PFLEGE STEIN

**Diakonie**   
Stein



**Wir sind für Sie da!**  
Häusliche Kranken- und Altenpflege

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, neues Jahr wünscht Ihnen Ihre

Ambulante Pflege Stein  
Tel.: 0911 683103

*weil wir das Leben lieben.*

**Freie Demokraten**  
Ortsverband Stein **FDP**

**2020 geht zu Ende!**

Ein Jahr das uns allen viel abverlangt hat. Corona und Covid-19 haben massiv unser bisheriges Leben verändert und werden auch noch viele weitere Monate unseren Lebensstil und das gesellschaftliche Leben bestimmen.

★ Im Frühjahr konnten wir Dank des klaren und geschlossenen Auftretens unserer Stadtrats-KandidatInnen unseren Stadtratssitz von Agnes Meier verteidigen. Unser Spitzenkandidat Simon Ohnhäuser wurde mit starken 867 Stimmen erster Listennachfolger.

Agnes Meier scheidet mit Ende des Jahres aus dem Stadtrat aus. Wir danken ihr für knapp 13 erfolgreiche Jahre im Stadtrat, ihren Einsatz für transparente und offene Kommunalpolitik und die vielen positiven Akzente die sie als Kulturreferentin in Stein gesetzt hat.

*Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!*



**Auch für 2021!**

**Ihr FDP Ortsverband Stein**

www.fdp-stein.de  

*Ja... es ist schon wieder soweit*

**Weihnachten  
naht in  
großen Schritten**

Sie suchen Ideen  
für ein  
**Weihnachts-  
Geschenk**

*Stein-Card*  
Der Steiner Einkaufsgutschein

Schenken Sie  
**Stein-Cards**

Machen Sie Ihren Lieben,  
Freunden, Kollegen  
eine echte Freude!

Danke, dass Sie damit Ihren  
örtlichen Handel unterstützen!



[www.stein-card.de](http://www.stein-card.de)

## Mit der Stein-Card steht Ihnen die ganze Vielfalt offen!

Diese Geschäfte sind Partner der Stein-Card und lösen die Gutscheine ein:

AloeVera Vertrieb, Schlesinger	Mühlstr. 50	Lebenslinien Mehrgenerationenwohnen	Jagdwg 50 a+b
Ambiente Blumen	Bergstr. 1	Lehmeyer Immobilien c/o RE/MAX	Hauptstr. 11
Apollo Optik	Forum Stein	Leonhardt Frank, Sachverständigenbüro	Hauptstr. 11
Autocentrum Stein MG e.K.	Gewerbering 16	Macchiato Espresso Bar	Hauptstr. 12
Bestattungen Burger	Hauptstr. 15	Malerbetrieb Schuh	Parkstr. 11
Blumenecke Hoss	Hauptstr. 65	Manufaktur der feinen Noten	Hauptstr. 58
body and brain balance	Wilhelmstraße 6	Medicon Apotheke	Forum Stein
Brothaus	Forum Stein	Metzgerei Jacob	Forum Stein
Calabria, Ristorante	Regelsbacher Str. 41	Mister*Lady	Forum Stein
Continental Versicherung Lechner	Hauptstr. 20	miteinander.café	Jagdweg 50a
Das bewegende Haus	Schillerstr. 31	Müller Drogeriebedarf	Forum Stein
Deichmann	Forum Stein	MyShoes	Forum Stein
Depot	Forum Stein	Naturheilpraxis in Stein	Regelsbacher Str. 34
Einrichtungswerkstätte Sauber	Gewerbering 18	Nemsdorfer Hofgarten, Dietersdorfer Str. 13	Nemsdorf Rohr
Eiscafé Forum Venezia	Forum Stein	Obst- und Gemüsehandel Neusinger	Hauptstr. 17
Event F	Regelsbacher Str. 31	Optik Schuhmann	Hauptstr. 36
Fahrrad Mlady GmbH	Hauptstr. 44 - 46	Orthobio GmbH	Mühlstraße 50
Fahrschule Undheim	Hauptstr. 54	RE/MAX Immobilien Stein (Badales GmbH)	Hauptstr. 11
Familienzentrum Stein e.V.	Goethering 3	Reichel Elektro GmbH	Mühlstr. 50
FEMATEX e.K. Werbemittel	Zirndorfer Str. 4	Reifenmobil Kfz.-Meisterbetrieb	Gewerbering 11
Friseurteam Popp Stein	Hauptstr. 19	Rempke Kunst- und Bauglaserei	Hauptstr. 9
Garten- und Landschaftsbau Gaisch	Hofwiesenweg 2	Rewe Center	Forum Stein
Gasthof Fränkisch	Deutenbacher Str. 52b	Roth Bequemschuhe	Hauptstr. 39
Generali Versicherungen R. Reiter	Schillerstr. 35	Schläger Bürotechnik	Frühlingstr. 3
Gesund und gut - Präventionscenter	Birkenweg 51	Spielboutique	Hauptstr. 40
Gewölbekeller	Gerasmühler Str. 8	Sportswear-Stein,	Alexanderstr. 5
Görkems Döner	Forum Stein	Stefan König Sanitär- und Heizungsbau	Loch 11
Hairforce	Hauptstr. 3	Stochl Foto-Studio	Luitpoldstr. 5
Heimat und Kulturverein Stein e.V.	Mühlstraße 1	VdK Ortsverband Stein	
Heizungsbau Jenewein	Raiffeisenstr. 7	Viva Photography	
Holz-macht-Spaß, W.Ehlert	Storchenweg 1	Vorsicht! frische Brillen	Lange Rain 2
Hotel zum Rednitzgrund	Gerasmühler Str. 8	Websulting	Hauptstr. 7
ImpulsQuelle	Regelsbacher Str. 34	Wurz Steuerkanzlei	Mühlstr. 4
Konditorei Mitterer	Hauptstr. 23	Zedan-Handke Dienstleistungen	Regelsbacher Str. 28
			Hauptstr. 12

**Wo  
kaufen?**

Die Stein-Cards können Sie hier bestellen und nach Absprache abholen:

Tel. 01520-9219944 (Manufaktur der feinen Noten) oder über • Whats App und • SMS  
Alternativ unter Tel. 0911 / 255 228-28 oder  
per E-Mail: [veranstaltungen@gewerbeverein-stein.de](mailto:veranstaltungen@gewerbeverein-stein.de)

## Obstkolumne „Streuobst für alle“

**Bettina Hechtel, Kreisbäuerin des Bayerischen Bauernverbandes, gibt Tipps, zu winterlichem Rezept aus selbstgemachtem Apfelsaft.**

Bettina Hechtel hat von Berufs wegen viel mit regionalen Produkten zu tun. In ihrem Stall stehen 100 Rinder, die Milch geben. Lange Jahre führte Sie einen eigenen Hofladen. Neben der Vermarktung von Milch gehört zum Hof auch eine stetig wachsende Streuobstwiese. Im heiligen Beitrag verrät Frau Hechtel Rezeptideen zur Verarbeitung von Obst, passend zur kalten Jahreszeit.

In Landfrauentradition gibt sie ihr Wissen rund um Kochen, Backen, Lebensmittelkunde und Gesundheit gerne weiter.

*Wo haben Sie gelernt, wie man eine Streuobstwiese anlegt und pflegt?*

**B. Hechtel:** Die Obstbäume laufen nebenher und sind mehr ein Hobby als ein Teil des landwirtschaftlichen Betriebs. Das Wissen habe ich mir selbst angeeignet. Als Kind wird man von den Eltern oft mit rausgenommen und erfährt den Umgang mit der Natur ganz selbstverständlich. Außerdem habe ich ländliche Hauswirtschaft gelernt, da gehört Gartenbau

zu den Lehrfächern. Einen Obstschnittkurs, wie ihn die Gartenbauvereine anbieten, habe ich noch nicht mitgemacht. Vielleicht hole ich das irgendwann nach. Der richtige Schnitt ist wichtig für den Ertrag, aber bis jetzt bin ich mit dem Ergebnis zufrieden.

*Wie groß ist Ihre Streuobstwiese und wie wird sie genutzt?*

**B. Hechtel:** Zum Hof gehören 50 Obstbäume verschiedenen Alters. Die älteren Bäume, die vor etwa 30 Jahren gepflanzt wurden, haben wir in den letzten Jahren durch circa 35 neue Halb- und Hochstämme ergänzt. Bei der Auswahl der Sorten haben wir darauf geachtet, alte Sorten zu pflanzen, vor allem wenn wir alte und kranke Bäume ersetzen mussten. Einige Obstbäume sind auch im Rahmen von Hoferweiterungen und Ausgleichsmaßnahmen hinzugekommen. Die Äpfel lagern wir im Keller ein und verbrauchen sie vorwiegend selbst. Wir fahren zum Beispiel ins Mosthaus nach Roßtal und stellen dort Saft aus unseren eigenen Äpfeln her. Den Apfelsaft habe ich früher im Hofladen verkauft, aktuell trinkt die Familie den Saft. Wer regionalen Saft kaufen

möchte, kann sich bei den anderen Höfen und Hofläden in der Nähe umschaun, die meistens ebenfalls Streuobstflächen haben.

*Haben Sie einen Rezepttipp, passend zur Wintersaison?*

**B. Hechtel:** Ich empfehle einen warmen Apfelpunsch. Dafür braucht man 1 Liter Fruchtee, 1 Liter Apfelsaft,

2 Orangen, davon 1 in Scheiben geschnitten und 1 mit 5 Nelken gespickt und im Ganzen in den Topf gegeben, 2 Stangen Zimt, Zucker oder Honig je nach Süße des Apfelsaftes. Die Zutaten werden in einem großen Topf vermischt, erwärmt und 20 Minuten ziehen gelassen. Wer will, kann den Punsch mit Apfelwein verfeinern.



*Müller*  
Elektrotechnik

Lieferung und Montage von  
Computeranlagen,  
EDV-Vernetzungen,  
Elektroinstallationen im Stark-  
und Schwachstromkreis  
sowie Antennenanlagen,  
Schwachstromanlagen aller Art,  
Einbruchmeldeanlagen,  
Brandmeldeanlagen,  
Blitzableiterbau,  
Solar-/Photovoltaik-Anlagen

91589 Aurach      90547 Stein  
Lange Mähder      Regelsbacher Str. 50  
Tel. 09804/91 95-0      Tel. 0911/9 67 97 73  
Fax 09804/91 95-10      Fax 0911/9 67 97 74  
E-Mail: info@mueller-elektro-aurach.de

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest  
und alles Gute für das Jahr 2021



**DIE HAUSÄRZTE**

Schillerstraße 35 • 90547 Stein

Tel. 96 71 60

Unsere Praxis ist am 24.12 und 31.12.2020 geschlossen.

Wir haben vom 28.12.2020 bis 05.01.2021  
Notfallsprechstunde von 8.00 - 11.00 Uhr

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an  
den ärztlichen Bereitschaftsdienst unter 116 117

Wir wünschen unseren  
Patientinnen und Patienten  
ein ruhiges Weihnachtsfest.  
Bleiben Sie gesund.

Ab dem 07.01.2021  
sind wir wieder  
wie gewohnt  
für Sie da.

Das gesamte Team und  
Dr. med. Susanne Bär  
Dr. med. Angelika Berges  
Renate Friedrich

Terminvergaben online möglich über  
unsere Homepage [www.praxis-baer.de](http://www.praxis-baer.de)



Wir danken unseren Kunden für  
das entgegengebrachte Vertrauen  
im vergangenen Jahr und wünschen  
allen Bürgern besinnliche Festtage  
und für das nächste Jahr viel Glück,  
Gesundheit und Erfolg.



**Pieper  
Lohbauer  
GmbH**  
Innenausbau  
Fenster & Türen

Locher Str. 4 • Stein • Tel. 0911 2523678 • [www.pieper-lohbauer.de](http://www.pieper-lohbauer.de)

2021



## Kirchen-Nachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt  
Martin-Luther-Kirche**20. Dezember**

15 Uhr Familienfreundlicher Gottesdienst zum 4. Advent mit kleinem Krippenspiel im Freien vor der Kinderkrippe "Gräfin Katharina", gegenüber dem Schloss Faber-Castell  
16 Uhr Gottesdienst im Freien auf dem Mecklenburger Platz.

**25. Dezember** 10.15 Uhr

Weihnachtsgottesdienst

**26. Dezember** 10.15 Uhr

Weihnachtsgottesdienst

**27. Dezember** 9.30 Uhr

Gemeinsamer Gottesdienst in St. Jakobus

**31. Dezember** 15.30 Uhr

Altjahresgottesdienst

**1. Januar** 17 Uhr

Gem. Neujahrs-Gottesdienst

**3. Januar** 10.15 Uhr

Gemeinsamer Gottesdienst mit Sternsinger

**6. Januar** 9 Uhr

Gemeinsamer Gottesdienst in Paul-Gerhardt

**10. Januar** 10.15 Uhr

Gemeinsamer Gottesdienst

**10. + 17. Januar** 10.15 Uhr

Gottesdienst

*Veranstaltungen in Gemeindehaus, wenn wieder erlaubt*

**11. Januar** 20 Uhr

Männerrunde

**25. Januar** 14-15 Uhr

Senioren-Gottesdienst in der

Martin-Luther-Kirche

"Gedanken zum Neuen Jahr mit Orgelmusik und Texten

**13. + 27. Januar**

Meditativer Tanz

**25. Januar** 20 Uhr

Frauengruppe

Evang.-Luth. Pfarramt  
St. Jakobus**20. Dezember**

9.30 Uhr Gottesdienst

**25. Dezember** Christfest I

9.30 Uhr Gottesdienst

**26. Dezember** Christfest II

19 Uhr Gottesdienst

**27. Dezember** 9.30 Uhr

Singgottesdienst

**1. Jan.** 17 Uhr Gottesdienst

in Martin-Luther-Kirche

**3. Jan.** 10.15 Uhr Gottesdienst

in Martin-Luther-Kirche

**6. Jan.** 9 Uhr Gottesdienst

in Paul-Gerh.-Kirche

**8. Jan.** 19 Uhr Friedensgebet

in Martin-Luther-Kirche

**10./17./24./31. Januar**

9.30 Uhr Gottesdienst

Zu den Veranstaltungen informieren Sie sich bitte auf der Homepage:

[www.jakobus-online.de](http://www.jakobus-online.de)



## Heilig Abend in Stein

## St. Jakobus Gemeinde

- 15.00 Uhr** Gottesdienst in Oberweihersbuch, Stuttgarter Str. 12, Fam. Kleinlein, bei gutem Wetter auf der Wiese hinter dem Gemeindehaus  
**16.00 Uhr** Gottesdienst, Unterbüchlein 19, Fam. Stief  
**17.00 Uhr** Gottesdienst in Eckershofer Str. 23 Fam. Miederer  
Die Kirche ist an Heiligabend bis 21 Uhr geöffnet. (sonst bis 18 Uhr). Das Licht von Bethlehem darf mitgenommen werden. Es liegen Andachten "to go" aus.

## Martin-Luther-Gemeinde

- 16.00 Uhr** Gottesdienst im Freien auf dem Mecklenburger Platz  
Bis ca. 18 Uhr ist die Martin-Luther-Kirche an Heiligabend für ein stilles Gebet und Verweilen geöffnet.

Paul-Gerhardt Gemeinde, Albertus-Magnus-Gemeinde  
Ökumenische Gottesdienste

- 15 Uhr** Brunnenplatz in Stein-Deutenbach  
**16 Uhr** Pausenhof Grundschule Neuwerker Weg  
**17 Uhr** Vor dem Forum in der Steiner Hauptstraße

## Albertus-Magnus-Gemeinde

- 20 Uhr** Christmette bei Kerzenschein, Pfarrkirche  
**22 Uhr** Christmette bei Kerzenschein, Pfarrkirche

## Landeskirchliche Gemeinschaft Stein

- 16 Uhr** Heiligabend-Andacht

Kath. Pfarramt  
St. Albertus Magnus**Sonntag**

10 Uhr Pfarrgottesdienst

**Kindergottesdienst**

17.1. um 10 Uhr im Pfarrsaal

**Samstag**

18 Uhr Vorabendmesse

in der Pfarrkirche

**Werktagsgottesdienste**

Donnerstag 18 Uhr

in der Pfarrkirche

**Beichtgelegenheit**

jeden Samstag von 17.15 -

17.45 Uhr und am 17. Dezember

von 17.30 - 19 Uhr

**25. Dezember** 10 Uhr

Festgottesdienst, Pfarrkirche

**26. Dezember** 18 Uhr

Festgottesdienst, Pfarrkirche

**27. Dezember** 10 Uhr

Festgottesdienst mit Kindersegnung, Pfarrkirche

**1. Januar** 10 Uhr Festgottes-

dienst zum Jahresanfang

**6. Januar** 10 Uhr

Pfarrgottesdienst mit den

Sternsängern und Weihe des

Dreikönigswassers

## Evang.-Luth. Pfarramt

## Paul-Gerhardt

**20. Dezember** 9 Uhr

Gottesdienst zum 4. Advent

**23. Dezember** 18 Uhr Abend-

andacht in der Seniorenwoh-

nanlage St. Michael

**25. Dez.** 1. Weihnachtstag

9 Uhr Gottesdienst

**26. Dez.** 2. Weihnachtstag

9 Uhr Gottesdienst

**27. Dezember** 9.30 Uhr

Gemeinsamer Gottesdienst

in St. Jakobus

**1. Januar** 17 Uhr Gemein-

samer Gottesdienst in Martin-

Landeskirchliche  
Gemeinschaft

## Deutenbach

Neuwerker Weg 15 a

Aktuelle Infos auf:

[www.lkg-deutenbach.de](http://www.lkg-deutenbach.de)

## Landeskirchliche

## Gemeinschaft Stein

## Loschgestr. 21

*Regelmäßige Veranstaltungen im Dezember: Aufgrund der Corona-Lage fallen gegenwärtig und bis zu einer wesentlichen Besserung der Situation alle Kleingruppenveranstaltungen aus.*

**Die Sonntagsgottes-**  
**dienste finden wie**  
**folgt statt:****1. Januar** 17 Uhr

Landeskirchliche Gemein-

schaft, Loschgestraße

**10. Januar** 17 Uhr

Martin-Luther-Kirche

**17. Januar** 17 Uhr

Landeskirchliche Gemein-

schaft Loschgestraße

**24. + 31. Januar** 17 Uhr

Martin-Luther-Kirche

## Freikirche der

## Siebenten-Tags-

## Adventisten

**Bertastr. 9****Jeden Samstag**

Gottesdienst

9 Uhr Bibelstudium

10 Uhr Predigt

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen finden unter den vorgegebenen hygienischen Auflagen statt

Fortsetzung von Paul-Gerhardt

**3. Januar** 10.15 Uhr Gemein-

samer Gottesdienst in Martin-

Luther-Kirche

**6. Januar** 9 Uhr

Gemeinsamer Gottesdienst in

Paul-Gerhardt-Kirche

**10./17./24./31. Januar**

9 Uhr Gottesdienst



## CSU Stein spendet Nikoläuse für die Steiner Tafel



Auch wenn er in diesem Jahr nicht selbst an die Haustüre kam, wird der Mann mit Rauschbart immer heiß erwartet. Traditionell verteilt die CSU Stein am 6. Dezem-

ber fair gehandelte Schokoni-  
koläuse an die Steiner  
Bürgerinnen und Bürger.

Aufgrund der momentanen  
Corona-Beschränkungen

Der musizierende Installateur-Meister

**KÖNIG**  
Sanitär | Bad | Heizung | Wasseraufbereitung

Ein herzliches Dankeschön an unsere Kunden  
für die treue Zusammenarbeit und das  
entgegengebrachte Vertrauen.  
Frohe Weihnachten, viel Glück und  
Gesundheit im neuen Jahr.

Loch 11 • 90547 Stein • Tel. 0911 676492  
service@koenig-installationen.de

**Notdienst auch während der Feiertage**

war dies jedoch nicht mög-  
lich. Aber die CSU Stein  
wollte dennoch die Gele-  
genheit nutzen und für einen  
Auftritt des Nikolaus sorgen.  
Daher wurde entschieden, in  
diesem Jahr die Nikoläuse  
an die Steiner Ausgabestelle  
der Fürther Tafel zu spenden  
und damit den Kindern und

Erwachsenen eine Freude  
zu machen.

Die CSU Stein wünscht allen  
Bürgerinnen und Bürgern  
eine besinnliche Advents-  
zeit, ein gesegnetes Weih-  
nachtsfest, einen schönen  
Jahreswechsel und alles  
Gute für das kommende Jahr  
2021. Bleiben Sie gesund!

Wir wünschen Ihnen  
besinnliche Weihnachtstage  
und für das Jahr 2021  
alles Gute.

Bertram Höfer  
2. Bürgermeister und Ortsvorsitzender CSU Stein

Norbert Stark  
Fraktionsvorsitzender CSU Stein

Ortsverband Stein  [www.csu-stein.de](http://www.csu-stein.de)